





# Znów ktoś podkłada ogień

Z powodu podpalenń znów dużo pracy mają strażacy. W ciągu tygodnia pięć razy wyjeżdżali do pożarów lasów i traw.

Zaczął się od soboty, 19 lipca, kiedy około godz. 13.20 w Dąbrowie (gmina Przykona) nieznany sprawca podpalił las. Spłonęło poszycie leśne na powierzchni 0,6 hektara. Następnego dnia po godz. 14.00 w Miłkowicach (gmina Dobra) płonęła sucha trawa na obszarze pół hektara. Z kolei 21 lipca w

Małoszynie (gmina Władysławów) strażacy gasili pożar, który trawił pokrycie gleby w lesie i suchą trawę. Było to po godz. 11.50. Ogień objął 40 arów. We wtorek, 22 lipca o godz. 11.20 wybuchł pożar w Marcjanowie (gmina Kawęczyn). W wyniku podpalenia przez nieznaną osobę spłonęło pół hektara

suchej trawy i zboże na pniu. Właściciel stratę oszacował na 1.000 zł. Ostatni z odnotowanych pożarów, którego przyczyną było działanie nieznanej osoby, miał miejsce w sobotę, 26 lipca po godz. 15.00 w Dąbrowie (gmina Przykona). Na obszarze 20 arów spaliło się poszycie leśne i opaliła część drzewostanu. Straty oszacowane zostały na 500 złotych. **AZ**

## Stracił zęby

W efekcie sporu między sąsiadami doszło do bójki, w której jedna osoba została ranna. Zdarzenie miało miejsce w nocy z 20 na 21 lipca we wsi Cichów w gminie Brudzew.

Sąsiedzi spotkali się na ostro zakrapianym grilu. Po pewnym czasie rozmowa przerodziła się w sprzeczkę, a następnie w bójkę. Brali w niej udział dwaj mężczyźni: 47- i 49-latek. Jeden z nich doznał takich obrażeń ciała, że trafił do turkowskiego szpitala. Ma między innymi wybite dwa przednie zęby i naruszoną szcękę. Poszkodowany twierdzi, że został uderzony sztachetą. Drugi z uczestników bójki ma zadrapania i kilka siniaków.

Zdaniem policjantów, obaj mężczyźni byli pijani. Pobrano od nich krew na zbadanie zawartości alkoholu. **AZ**

Po wizycie cygańskiej wróżki z domu we wsi Wróblina w gminie Tuliszków zginęły dwa tysiące złotych. I tym razem zawiniła ludzka naiwność.

## Droga wróżba

Kobieta, prawdopodobnie narodowości cygańskiej, do drzwi domu zapukała w sobotę, 26 lipca około godz. 10.00. Drzwi otworzyła jej 63-letnia kobieta. Gospodyni przystała na propozycję wróżby. Była to jednak spełniająca, kobieta musiała pokazać 2.000 złotych, które dla spełnienia wróżby należało schować do barku. Tak też się stało, i cygańska wróżka wyszła. Po pewnym czasie mieszkanka Wróbliny zorientowała się, że w barku nie ma pieniędzy.

-Cyganka prawdopodobnie wykorzystując niewagę i naiwność poszkodowanej, ukradła pieniądze - mówi kom. Krzysztof Kozelan, pełniący obowiązki rzecznika prasowego KPP w Turku. **AZ**

## Lekarz przeprosił, rzecznik umorzył

Rzecznik Odpowiedzialności Zawodowej przy Wielkopolskiej Izbie Lekarskiej w Poznaniu umorzył postępowanie w sprawie lekarza z Malanowa, który kilka miesięcy temu nie udzielił pomocy choremu dwutygodniowemu dziecku. Wcześniej Kasa Chorych ukarała lekarza 500-złotową grzywną.

W nocy z 19 na 20 stycznia tego roku dwutygodniową wówczas Karolinka zachorowała. Rodzice (mieszkańcy Miłaczewa) postanowili szukać pomocy u lekarza w Malanowie. Niestety, mimo głośnego pukania, a właściwie dobijania się do drzwi, dyżurujący lekarz nie otworzył. Nie odbierał również służbowego telefonu komórkowego. Po innych próbach znalezienia pomocy me-

dycznej, noworodek w końcu trafił do szpitala w Turku, a stamtąd z rozpoznaniem odmy płucnej do lecznicy w Kaliszu, skąd z kolei został przewieziony do Poznania.

Lekarz dyżurujący feralnej nocy w Malanowie tłumaczył później, że zasnął i nie słyszał pukania ani dzwonka telefonu, bo komórka się rozładowała. Mówił, że czuje się winny i przeprosił rodziców dzie-

czynki. Nie potrafił jednak wyjaśnić, jak mogło dojść do takiego incydentu.

Wielkopolska Regionalna Kasa Chorych ukarała lekarza 500-złotową grzywną, nakazała zainstalowanie domofonu i skierowała sprawę do Wielkopolskiej Izby Lekarskiej. Rzecznik Odpowiedzialności Zawodowej umorzył postępowanie.

-Po wnikliwym dochodzeniu stwierdziliśmy, że był to pechowy i nieszczęśliwy zbieg okoliczności. Lekarz nie miał zamiaru nie udzielenia pomocy dziecku. Po całym dniu pracy miał dyżur nocny i zmęczony zasnął. Takie rzeczy się zdarzają. Przeprosił rodziców na piśmie i to ich usatysfakcjonowało - wyjaśnia Krzysztof Kordel, Rzecznik Odpowiedzialności Zawodowej przy Wielkopolskiej Izbie Lekarskiej w Poznaniu. **AZ**

## KRONIKA WYPADKÓW

### TUREK

W czwartek, 24 lipca około godz. 19.00 na ul. Spółdzielców z klatki schodowej na trzecim piętrze nieznany sprawca ukradł rower górski o nazwie „Vichtus”, koloru ciemnozielonego. Poszkodowany właściciel stratę oszacował na 400 złotych.

### REJON

We wtorek, 22 lipca około godz. 1.30 w Janowie (gmina Brudzew) w wyniku wylądował atmosferycznych powstał pożar stodoły murowanej krytej eternitem. Akcja gaśnicza trwała ponad 15 godzin. Wzięli w niej udział strażacy z PSP w Turku oraz z

OSP w Brudzewie, Koźminie, Przykonie, Władysławowie i Janowie. Wraz ze stodołą spaliło się 40 ton siana oraz maszyny - śrutownik, sieczkarnia i dmuchawa. Właściciel straty oszacował na 30.000 złotych.

W sobotę, 26 lipca o godz. 1.25 w Słodkowie (gmina Turek) zatrzymany został 28-letni nietrzeźwy rowerzysta. Mężczyzna w wydychanym powietrzu miał 1,4 promila alkoholu.

Tego samego dnia o godz. 0.05 w Cichowie (gmina Brudzew) patrol policji zauważył mężczyznę jadącego ciągnikiem bez numerów rejestracyjnych. Po zatrzymaniu okazało się, że 28-letni kierowca był nietrzeźwy - w wydychanym powietrzu miła 1,6 promila alkoholu.

Również w sobotę, 26 lipca, o godz. 16.20 w Rudzie (gmina Tuliszków) patrol policji zauważył

rowerzystę jadącego lewą stroną drogi. Okazało się, że mężczyzna był nietrzeźwy. Badanie alkotestem wykazało u niego 1,4 promila alkoholu. Rowerzysta był 26-letnim mieszkańcem Rudy.

Tego samego dnia w Grabieńcu (gmina Turek) 25-letni mężczyzna jechał rowerem po spożyciu alkoholu. W wydychanym powietrzu miał go aż 2,2 promila.

W niedzielę, 27 lipca między godz. 15.00 a 17.00 w Bogdałowie (gmina Turek) na parkingu nieznani sprawcy włamali się do opla kadetta. Z pojazdu ukradli radioodtwarzacz JVC o wartości 300 złotych.

Tego samego dnia około godz. 16.00 w miejscowości Kościanki (gmina Dobra) w zbiorniku wodnym Jeziorsko utonął 25-letni łodzianin. Okoliczności zdarzenia wyjaśnia policja.

Na trzy miesiące do aresztu trafił mieszkaniec gminy Przykona, który przewodził grupie, specjalizującej się we włamaniach do samochodów.

## Areszt za włamania

Włamywaczy zostali zatrzymani przypadkowo przez patrol policji około godz. 3.00 we wtorek, 22 lipca. Podczas rutynowej kontroli drogowej okazało się, że mężczyźni mają przy sobie trzy radioodtwarzacze samochodowe. Nie potrafili wytłumaczyć, skąd je mają. Wszyscy zostali więc do wyjaśnienia przewiezieni do Komendy Powiatowej Policji w Turku. Tutaj

„przypomnieli sobie”, że raz ukradli. W nocy z 21 na 22 lipca dokonali trzech włamań do pojazdów na ulicach 650-lecia i Dąbrowskiego, a do siedmiu innych pojazdów się włamać.

Mężczyźni są mieszkańcami gminy Przykona. Mają od 19 do 26 lat. Do aresztu na trzy miesiące trafił 26-latek ze Smulsk.

Pecha miał właściciel poloneza. Najpierw dwóch mężczyzn zabrano mu pojazd, żeby sobie pojeździć, a potem inni okradli porzucony samochód.

## Jedni pojeździli, inni okradli

Dwaj mężczyźni w wieku 41 i 25 lat z Grabieńca w gminie Turek chcieli sobie pojeździć samochodem, ale nie swoim. W sobotę, 26 lipca między godz. 15.00 a 16.00 z placu po byłym SKR w Słodkowie zabrali poloneza. Pojazdem przejechali kilka kilometrów, po czym zostawili go w Obrębzinie. Porzuconym samochodem zaintereso-

wał się ktoś inny. Ten właściciel nie ustalony sprawca, z pomocą ukradł akumulator, koło zapasowe, wiertarkę i dwie pozłomki. Wszystko to miało wartość 1.000 złotych.

Policja zatrzymała amatorów przejażdżki polonezem. Obaj ustaleni są sprawcy bądź sprawców kradzieży.

## Letnia szkoła tańca

W każdą środę lipca Miejski Dom Kultury w Turku, w ramach programu „Wakacje w mieście” organizował naukę tańca dla dzieci i młodzieży. Pod okiem instruktorki Aleksandry Musiałowskiej,

powiedziała Aleksandra Musiałowska. Warto również dodać, że nauka tańca odbywa się także w czasie roku szkolnego i cieszy się ogromnym zainteresowaniem wśród młodzieży, która może



chętne do nauki dzieci ćwiczyły układy taneczne w rytmie disco, dance, hip-hopu i funky.

-Naukę tańca prowadzimy przede wszystkim po to, aby zapęścić dzieciom wolny czas, a przy okazji usprawnić je ruchowo i wyrobić poczucie rytmu -

chwalić się pierwszymi osiągnięciami w dziedzinie tańca.

Zespół „Mikso”, prowadzony przez Aleksandrę Musiałowską, Przegładzie Dziecięcych Zespołów Tanecznych w Kłodawie otrzymał wyróżnienie oraz nagrodę.

## INFORMACJA

Działając na podstawie art. 35 ust.1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami /tekst jednolity Dz. U. Nr 46 poz. 543 z 2000r. z późn. zmianami/

Zarząd Powiatu Tureckiego informuje, że w terminie od 28.07.2003 r. do 18.08.2003 r. wywieszony został do publicznej wiadomości w siedzibie Starostwa Powiatowego w Turku przy ul. Kaliskiej 59, wykaz lokali mieszkalnych przeznaczonych do sprzedaży w trybie bezprawnym targowym wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste ul. kowej części gruntu, położonych na działce oznaczonej nr ewidencyjnym 438/31 w Skęczniewie gm. Dobra.

Szczegółowe informacje w powyższej sprawie można uzyskać w Starostwie Powiatowym w Turku, pokój 205, tel. 289-62-71.



## KOMUNIKAT

W związku z otrzymaną informacją od lekarza rodzinnego dotyczącą występowania zmian skórnych u osób korzystających z kąpieli w zbiornikach wodnych – Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Turku informuje, że jedynym obiektem dopuszczonym w bieżącym sezonie letnim do kąpieli jest basen kąpielowy OSiR przy ul. Armii Krajowej w Turku.

W pozostałych zbiornikach wodnych na terenie naszego powiatu nie prowadzi się kontroli jakości wody przeznaczonej do kąpieli. Ostrzega się szczególnie rodziców małych dzieci przed skutkami kąpieli w otwartych zbiornikach wodnych z uwagi na obecność sinic, których ilość w wysokich temperaturach wody gwałtownie wzrasta. Sinice powodują zakwity wody i wydzielają substancje toksyczne, którymi zatrują okresowo zbiorniki wodne. Obecność sinic w wodzie może powodować poparzenia skóry, zatrucia przewodu pokarmowego. Mogą stanowić więc zagrożenie dla zdrowia ludzi i zwierząt.

Leszek Reysner  
Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Turku

**Wymaganie opłat za postój w płatnej strefie parkowania od tych, którzy nie zapłacili za postój i odjechali, zapowiada Urząd Miasta w Turku. –Ucieczki z parkingów bez zapłaty stały się parkingowych – mówią urzędnicy.**

## Koniec z niepłaceniem?

Władze na podstawie poprzednich umów z firmą obsługującą parkingi na ulicach: Kolskiej, pl. Wolności i pl. Sienkiewicza, postanowiły niezależnie od rzeczonego symboliczną kwotę 1.500 zł, aby zainteresowane ścigać nieuczciwych kierowców. W tym celu dochód miasta związany jest z ruchem na parkingach, który wyegzekwowana złotówka zasila budżet.

Wymagania postępują z parkingów przez parkingowych. Ściganie zaległych opłat zajmie się dzierżawiąca parkingi. Dane adresy „uciekierów” ustalane na podstawie numerów

rejestracyjnych pojazdów. Przy okazji okazuje się, że wśród uchylających się od płacenia są również znane osoby publiczne w Turku.

Kierowcom, który odmawiają zapłacenia za bilet parkingowy grożą kary w wysokości 50 zł.

–Warto jednak dodać, że wysokość kary może mocno wzrosnąć w przypadku skierowania sprawy na drogę sądową – mówi Dominik Szczap z Biura ds. Komunikacji Społecznej i Mediów w Urzędzie Miejskim, który podaje również podstawy prawne takiego działania. Jest to zgodne z art. 13 ust. 2a i 2b, ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych - Dz. U. z 2000 r. nr 71, poz.838 z późniejszymi zmianami). AZ

## TIG wszedł w kolor

W tym numerze mieliśmy okazję zapoznać się z wydanym po raz drugi kwartalnikiem Informacji Tureckiej Izby Gospodarczej. Publikacja kusząca samą okładką, chociaż należy przyznać, że wydawcy zadbał o to, aby okładka została na eleganckim kredowym papierze.

W tym kwartalniku można znaleźć tekst Magdaleny Wójcikowej o powołaniu Wspierania Przedsiębiorstwa. Jak już informowaliśmy, P. Czytelniaków, OWP to kolejna szansa na sukces. W tym kwartalniku wspólnie dali: przedsiębiorcy i powiatu. Przed Ośrodkiem Wsparcia Przedsiębiorstwa, a mianowicie obywateli potencjalnych inwestorów w Strefie Inwestycyjnej.

Inne ważne teksty publikacji to m. in. informacja o opłatach gospodarczych za korzystanie ze środowiska oraz obszerna analiza procesu negocjacyjnego autorstwa Kamili Niedźwieckiej. Z kolei Marcin Zbytowski, student SGH i nasz współpracownik, przekonuje czytelników o póki co niewykorzystanym przez krajowy biznes potencjale tkwiącym w Programie Rozwoju Przedsiębiorstw Eksportowych. Autor w Programie widzi tutaj szczególną szansę dla sektora małych i średnich przedsiębiorstw.

Zespołowi redakcyjnemu wypada tylko życzyć kolejnych, udanych numerów i aby Kwartalnik TIG zyskiwał w kręgach tureckich przedsiębiorców coraz większą poczytność. Dodajmy jeszcze na koniec, że liczący 150 egz. nakład rozprowadzany jest bezpłatnie wśród członków Izby. aj

Mieszkańcom powiatu tureckiego coraz bardziej nie podoba się pomysł dyrektora szpitala na zarobienie dodatkowych pieniędzy, polegający na pobieraniu opłat za postój na parking. Zdarza się, że jednodniowa wizyta u lekarzy czy na badaniach kosztuje dodatkowo sześć złotych.

## Parking ratuje szpital?

–Przecież to skandal. Praktycznie nie mam nawet pieniędzy na benzynę, żeby codziennie dojeżdżać dwanaście kilometrów do chorej żony, która leży w szpitalu, a tu jeszcze trzeba zapłacić codziennie za parking. Ile bym miał z tego benzyny... - mówi podniesionym głosem mężczyzna, który u parkingowych zostawił już 12 złotych.

Krzysztof Koliński, dyrektor szpitala wyjaśnia, że opłaty za parking umieścił w programie naprawczym placówki, który z kolei

zaakceptowała Rada Powiatu.

–Parkingi to teren powiatu oddany w administrowanie szpitalowi i dlatego nie mielibyśmy czerpać z niego zysków. Zresztą nasza placówka jest w bardzo złej kondycji finansowej, więc staram się robić co się da, żeby zasilić jej budżet – tłumaczy dyrektor i dodaje. –Wcześniej wyliczyliśmy, że w ciągu godziny na naszych parkingach stało ponad 600 samochodów. To daje już konkretne pieniądze, codziennie.

Dyrektor Koliński szacuje, że na opłatach szpital codziennie może zarobić kilkaset złotych. Twierdzi nawet, że już po pierwszym dniu trzech pracowników obsługujących parking na siebie zarobiło.

Postój kosztuje złotówkę za godzinę. Można również wykupić abonament w cenie 25 złotych. Płaci się codziennie od godz. 8.00 do 15.00. Bezpłatny postój zapewniony mają mieszkańcy sąsiedniego bloku oraz pracownicy szpitala, przychodni i Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie.

Od kiedy do budynku szpitala przeniesiony został Wydział Komunikacji starostwa w Turku, ruch na terenie przyszpitalnym się zwiększył. Co ciekawe, nie widać tego na szpitalnych parkingach, które od kiedy są płatne, czasem świecą pustkami. Za to nie mają szans na zaparowanie pojazdu klienci sklepu „Polo-Market”. Właśnie przed sklepem parkują pacjenci, odwiedzający chorych i rejestrujący auta, a to w ucieczce przed złotówką za godzinę. AZ



Na płatnym parkingu przy szpitalu ucierpiał pobliski market

Budynki Domu Kultury i strażnicy OSP w Dobrej przylegają do siebie. Stąd też zarządzających nimi łączy szereg wspólnych interesów. Obu obiektom brakowało głównego wejścia od ulicy na znajdujące się na piętrze duże sale. Strażacy je wykuli i zamontowali drzwi. Teraz pozostaje tylko dokończyć drobnych przeróbek wewnątrz i już bez poszukiwania właściwych drzwi na tyłach Domu Kultury, wejść i uczestniczyć w organizowanych tam imprezach.

Wspólnie uporządkowano również plac i część znajdującego się obok parku. Wycięto między innymi dzikie krzewy, usunięto sta-

W totalnym marazmie jaki opanował dobrskie władze samorządowe, skromne działania prowadzone przez tutejszy Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury przy współudziale strażaków z miejscowej OSP urastają do rangi największych komunalnych przedsięwzięć inwestycyjnych.

## Ratują wizerunek gminy

ry śmietnik, wyrównano teren i oczyszczono upust wody ze stawów. Wymagało to nie tylko użycia ludzkiej siły, ale również sprzętu budowlanego. Dyrektor M-GOK Jacek Gajewski powiedział, że uporządkowany teren będzie przydatny do organizacji pikników, zabaw tanecznych oraz plenerowych imprez kulturalnych i

rekreacyjnych. Już teraz zamontowano tam kilka ławek. Kolejne ławki i stoły są już w przygotowaniu. Dyrektor planuje również odgródzenie siatką dostępu do stawu, aby zapobiec ewentualnym wypadkom oraz wykonać krąg taneczny.

Najważniejszą tegoroczną inwestycją M-GOK jest modernizacja wspólnej dla obu budynków instalacji c.o. Zamontowano już grzejniki w strażnicy i zainstalowano nowe na sali widowiskowej Domu Kultury. Teraz dyrektor Gajewski zbiera pieniądze na zakup nowego pieca do kotłowni. Stary, kilkudziesięcioletni, nadaje się już tylko na złom. Kupi zapewne miałowy, bo tylko na taki będzie go stać. Potrzeb jest wiele, a pieniądze nie pomnożą się w cudowny sposób. Dlatego marzeniem dyrektora jest wykonanie najbardziej koniecznych napraw i modernizacji. Chciałby jeszcze choćby tylko nabyć deski, by móc w przyszłym roku wymienić rozpadającą się podłogę na sali widowiskowej. (can)



Prace porządkowe w parku



Porządkowany jest m.in. cmentarz żydowski

## Władysławów

## Cmentarne porządki

W gminie Władysławów przywrócić do porządkowania dwóch zabytkowych cmentarzy: ewangelicko-augsburskiego w Felicjanowie i żydowskiego w Ruszowicach. Prace wykonują pracownicy zatrudnieni z funduszy inter-

wencyjnych w ramach umów z Powiatowym Urzędem Pracy w Turku. Ich praca polega na uporządkowaniu terenów cmentarzy i do nich przyległych, m.in. poprzez wykoszenie trawy.

AZ



## Święto Policji

Gratulacje i awanse na wyższe stopnie wypełniły główną część obchodów Święta Policji w Turku. Na wyższe stopnie awansowało 21 funkcjonariuszy. To nagroda za wzorowe wypełnianie, powiedział Romuald Miling, komendant powiatowy Policji w Turku. W tym roku policjanci po raz pierwszy świętowali trzy dni.

# Na nich będzie można liczyć

### Awanse

Główna uroczystość Święta Policji, czyli akademia, podczas której wręczano awanse na wyższe stopnie, odbyła się w czwartek, 24 lipca. Po raz pierwszy od wielu lat w uroczystości tej tak licznie wzięli udział przedstawiciele samorządów lokalnych, zakładów pracy i duchowieństwa oraz jednostek współpracujących z policją jak np. prokuratura czy straż pożarna. W uroczystości wzięli udział również goście z Niemiec. Byli to: Heiko Reck – komendant komisariatu policji w Wiesmoor z małżonką oraz Wilfried Helmerich – zastępca komendanta komisariatu policji w Wiesmoor z małżonką. Wi-

dent Aleksander Kwaśniewski na pierwszy stopień oficerski – podkomisarza – mianował st. sierż. Michała Grzelaka. Komendant główny Policji awansował: na stopień podinspektora – nadkomisarza Pawła Kośkę; na stopień nadkomisarza – komisarza Bogdana Kaczorowskiego, kom. Tomasza Kellera i kom. Romualda Milinga; na stopień komisarza – podkomisarza Artura Foryńskiego i podkom. Andrzeja Kamionkę.

Rozkazem wielkopolskiego komendanta Policji na stopień sierżanta sztabowego awansował starszy sierżant Robert Kudła; na stopień starszego sierżanta awansowali: sierżant Paweł Młynarski

komendanta powiatowego Policji, Romualda Milinga, do stopnia starszego posterunkowego awansowali: posterunkowa Katarzyna Latuszewska, post. Norbert Reda, post. Daniel Zakolski i post. Andrzej Zelent.

Dwóch funkcjonariuszy z KPP w Turku zostało odznaczonych Brązowym Krzyżem Zasługi: podinsp. Paweł Kośka i asp. sztab. Bogdan Makowski. Funkcjonariusze ci wraz z komendantem Milingiem wzięli udział w wojewódzkich obchodach Święta Policji, które miały miejsce następnego dnia w Poznaniu.

### Strzelecka rywalizacja

W piątek, 25 lipca na strzelnicy w lesie odbyły się coroczne zawody strzeleckie, organizowane przez Zarząd Terenowy NSZZ Policjantów przy KPP w Turku z okazji Święta Policji. W tym roku komitet honorowy zawodów tworzyli: komendant powiatowy nadkom. Romuald Miling, starosta powiatu tureckiego i burmistrz miasta Turku.

Kierownikiem zawodów był kom. Jan Krauze – zastępca komendanta powiatowego Policji w Turku. Sędzią głównym był Wiesław Suchorski, a prowadzący zawody instruktor strzelectwa – kom. Tomasz Keller. Sędzią liniowym został st. asp. Jan Wodziński.

W zawodach wzięli udział funk-



Dzieci najbardziej interesowała policyjna broń

cjonariusze i zaproszeni goście. Każdy z zawodników musiał oddać 10 strzałów w ciągu trzech minut z pistoletu typu TT kaliber 5,6 mm do tarczy, znajdującej się w odległości 25 metrów.

Czołowe miejsca wystrzelali policjanci, nie dając szans swym gościom. Pierwsze miejsce zajął Tomasz Keller, drugie Jacek Nowicki, a trzecie Wiesław Raczek. Czwarty był zastępca komendanta, Jan Krauze.

### Mecz o piwo

Następnego dnia na stadionie 1000-lecia w Turku odbył się pierwszy policyjny festyn. Niestety, nie cieszył się on zbyt dużym zainteresowaniem mieszkańców. Być może dlatego, że organizatorzy nie zadbali o rozreklamowanie tej imprezy.

Gwoździem programu był mecz funkcjonariuszy prewencji z kryminalnymi. Zanim jednak do niego doszło, odbył się pokaz policyjnych psów służbowych. W trakcie festynu dzieci mogły poskakać w dmuchanym zamku oraz

obejrzeć broń, jaka jest na wyposażeniu KPP w Turku. Z kolei do rośli przy stoisku prewencji minimalnej otrzymywali ulotki z danymi na temat zabezpieczania przed przestępstwem.

Drużyny prewencji i kryminalnych rozegrały naprawdę zaciekły mecz. Co ciekawe, po stronie minimalnej grał ks. Mirosław Dębski, proboszcz parafii w Pańskich, który, jak się słyszy, ma zostać kapłanem tureckiej policji.

Mecz trwał dwa razy po 30 minut. Wynikiem 3:1 zwyciężyli kryminalni. Zwycięzcy w meczu o otrzymaniu beczki piwa. Wypili wspólnie z przegranymi zwiną.

### Życzenia od komendanta

Nadkomisarz Romuald Miling. -Swoim policjantom życzę, aby mieli jak najmniej problemów w wykonaniu obowiązków służbowych.

Życzę im również dużo satysfakcji z pełnionej służby za ich pośrednictwem i w imię ich zyczeń cierpliwości i wyrozumiałości, gdyż nasze zadania noszą część trudów służby. Z kolei mieszkańcy powiatu tureckiego życzę im poczucia bezpieczeństwa oraz postrzegali nas jako tych, na których pomoc można liczyć. Życzę nam się obawiają ci, którzy naruszają normy prawa, utrudniają spokojnym obywatelom



Awansowani funkcjonariusze

zyta gości zza granicy była kontynuacją współpracy, jaka w minionym roku zapoczątkowali podczas pobytu w Wiesmoor policjanci z Turku: Jan Krauze i Jan Wodziński.

W swoim przemówieniu komendant Romuald Miling mówił m.in. o roli policji polskiej od momentu utworzenia tej organizacji ponad osiemdziesiąt lat temu. Podkreślił również, że będzie się starał, by mieszkańcy powiatu tureckiego policjantów z KPP w Turku postrzegali jako przyjaciół, tych, na których można liczyć.

W dalszej części odczytane zostały rozkazy z awansami. Prezy-

dent i sierż. Jolanta Skonieczna. Z kolei aspirantem sztabowym został starszy aspirant Radosław Drzewiecki, a starszymi aspirantami zostali: aspirant Piotr Czernichowski, asp. Ryszard Janaszkiwicz, asp. Roman Radzimski, asp. Franciszek Szczeciński i asp. Marek Radzimski. Stopień aspiranta otrzymał młodszy aspirant Andrzej Tomaszak.

Rozkazem ko-



Policjanci – piłkarze na zakończenie spotkania

ciąg dalszy ze str. 1

## Płacić czy nie płacić? Czy to jest pytanie

Jednak najwięcej emocji wywołał wówczas fakt umorzenia 240 tys. zł firmie „POMSTAL”, której jak wiadomo właścicielem jest Stanisław Tomaszak. Poseł Marczewski tę decyzję, którą podjął jeszcze jako burmistrz Turku uzasadniał m.in. faktem wniesienia do kasy miejskiej przez firmę S. Tomaszaka 350 tys. zł oraz groźbą utraty ok. 100 miejsc pracy w przypadku ewentualnej upadłości „Pomstalu”.

### Czy płacenie podatków jest nieuchronne?

W USA powszechnie znane jest porzekadło, że w życiu są dwie rzeczy nie do uniknięcia – śmierć i

podatki. Nad Wisłą jest to pogląd nieco mniej popularny. Chociaż mówiąc już serio – ważną kwestią jest problem czy, dlaczego, komu i na jakich warunkach ewentualnie umarzać podatki. Po dotychczasowych doświadczeniach z umorzeniami jedno chyba nie ulega wątpliwości. Decyzje w tej sprawie muszą zapadać absolutnie jawnie. Komu, dlaczego i ile – te informacje muszą być poddane osądowi opinii publicznej. Co więcej dopiero publiczny charakter tych decyzji umożliwia tak potrzebną, poważną debatę nad umorzeniami. Bo wiem zaniechanie poboru podatku jest pomocą publiczną z którą fir-

mie przychodzi np. władza miejska. A już odrębną jakby kwestią jest problem wpływania owa jawnością na dziwne czasami postawy naszych, świeżych mocno przedsiębiorców. Najczęściej podnoszoną wątpliwością np. w internetowej dyskusji o umorzeniach jest pytanie czy właściwym jest aby umarzać podatki przedsiębiorcom, którzy użytkują jednocześnie samochody osobowe o wartości kilkuset tysięcy złotych. Rzecz chyba godna poważnego przemyślenia. I to wcale nie tylko w kategoriach leninowskich. aj

### Skromny zastępca

## Tania władza w Brudzewie

Z dość niecodzienną sytuacją mamy do czynienia w przypadku władz gminy Brudzew.

Oto Mirosław Andrzejewski od kilku miesięcy zastępuje na stanowisku szefa tamtejszego samorządu poważnie chorującego wójta Kicińskiego. Po ubiegłorocznych, jesiennych wyborach samorządowych, zakończonych jak pamiętamy zwycięstwem i to już w pierwszej turze wójta Kicińskiego na stanowisko zastępcy wójta powołany został właśnie Mirosław Andrzejewski. Dodajmy, że nie było to stanowisko w pełni etatowe, a jedynie była to ćwiartka etatu.

Dlatego też i przyznana zastępcy płaca nie była najwyższa. Oczywiście jak na Urząd Gminy w Brudzewie. Bowiem przypomnijmy, że na koniec ubiegłego roku wójt Kiciński ze swo-

ją pensją w wysokości 6.740 złotych sował się trzecim miejscu w powiatowym rankingu. A po wiosennej podwyższeniu pensji to przekroczyło siedem tysięcy złotych miesięcznie.

Od maja wójt Brudzewa z powodu bardzo poważnej choroby przejął na czas zwolnienia lekarza Mirosław Andrzejewski, któremu w tym czasie powierzono wszystkie obowiązki wójta. W tym czasie był zatem pełny zakres obowiązków wójta. Za naszym pośrednictwem wójt brudzewski wójt przegubił, że dotychczas jego pobory nie przekroczyły 1.510 złotych netto. Na jego pensję składają się 700 złotych płacy podstawowej i 810 złotych dodatku funkcyjnego.

Zatem również w Brudzewie nie musi być droga.



## Wdowiński kontra „wodni lordowie” Nowy przewodniczący w Brudzewie

Tylko przez 10 dni pusty był fotel przewodniczącego Rady Gminy w Brudzewie, po odwołaniu (14 lipca) z tej funkcji Jadwigi Jaroszewskiej-Pilarz. Od czwartku, 24 lipca stanowisko przewodniczącego objął Kazimierz Wdowiński, któremu radni powierzyli tę funkcję w nowych wyborach.

Jak można było się spodziewać, w nowej szansy nie miała spełnić się nadzieja byłej już przewodniczącej Rady Gminy zwołania kolejnej sesji dopiero po wakacjach. Szczególnie, że oprócz kwestii wyboru nowego szefa rady, w międzyczasie pojawiła się egzystencjalna wręcz kwestia dostawy wody dla mieszkańcy Smoliny.

W tym czasie wzięła gminna pod uwagę kandydaturę Kazimierza Wdowińskiego, Jaroszewskiej-Pilarz zastąpiła Tomasz Kiciński, a dość niespodziewanie Teresa Budynek wygrała kandydaturę Barbarę Karbowej. Warto jeszcze dodać fakt, że Władysław Karski wykazał się rozważnością i nie zgodził się na kandydowanie po zgłoszeniu jego osoby przez Tomasa Kicińskiego. W tym głosowaniu, zgodnie z przewidywaniami oczekiwania, wybrano Kazimierza Wdowińskiego, który uzyskał 9 z 15 oddanych. Na drugą miejsce, a na Barbarę Karską – 2 głosy.

Wdowiński podjął się tego po ogłoszeniu wyników i w tym celu zwrócił się do mieszkańców, którzy musieli mu zaufanie po czym skwitował to wydarzenie: „Musi być jak rodzina, starsza starsza się do pracy na rzecz naszej gminy, która jest mocno zadłużona.”

Wdowiński wywołała wśród mieszkańców dyskusja, może nie tyle nad jego uchwałą, co nad jej przyczyną. Radni bowiem zdecydowali o

starczeniu jest konsumentom wozami strażackimi. Sytuacja taka powstała na skutek decyzji dzierżawcy hydroforni na terenie Smoliny, który argumentując, że odbiorcy wody nie zapłacili rachunków zaprzestali jej dostarczania. Z kolei zdaniem mieszkańców dostawca wody – Krzysztof Kończak nie zadał sobie trudu wystawiania rachunków w skali miesiąca i egzekwowania tej

„duka”. A może jest inaczej? Swoją drogą, ciekawe czy po zmianie na stanowisku przewodniczącego rady, sprawa nowego uregulowania kwestii wody w gminie Brudzew będzie kolejną oznaką demontażu dotychczasowego społeczno-politycznego systemu zależności? Systemu, który obowiązywał w tej gminie od bez mała lat trzydziestu.

Andrzej Jarek

Andrzej Jarek

Andrzej Jarek

Andrzej Jarek

Andrzej Jarek

Andrzej Jarek

Andrzej Jarek



**Kazimierz Wdowiński: rocznik 1954, pochodzi z Mazowsza, skąd do Brudzewa przyjechał z żoną. Jest ojcem 3 dzieci. Od 1993 prezesuje Spółdzielni Mieszkaniowej w Brudzyniu. Doświadczony samorządowiec bowiem jest radnym gminnym od 1990 roku (czwarta kadencja). W tym czasie zasiadał w fotelu wiceprzewodniczącego rady oraz przewodniczył komisji rewizyjnej. Od maja br. pełni funkcję prezesa Zarządu Gminnego PSL w Brudzewie.**

Andrzej Jarek

nieodpłatnym przejęciu od Agencji Nieruchomości Rolnych na rzecz Gminy Brudzew sieci wodociągowej wraz z niezbędnymi gruntami w miejscowości Smolina. Od połowy lipca 21 smolińskich rodzin (ok. stu mieszkańców) pozbawionych jest dostawy wody. Od tej pory woda do-

W tym miejscu należy przypomnieć, że zaopatrzenie w wodę jest zadaniem własnym gminy.

Czwartkowa decyzja radnych pozwoli rozwiązać problem pod warunkiem, że w najbliższym czasie zostanie dobudowane 300 metrów sieci wodociągowej łączącej odbiorców w Smolinie z siecią w Chrzęblichach. Tym bardziej, że są przygotowane podkłady geodezyjne, a ANR gotowa jest pokryć połowę kosztów inwestycji, które zdaniem przewodniczącego Wdowińskiego mają nie przekroczyć kwoty 10 tysięcy złotych.

Radni na sesji z irytacją przypominali, że sprawa uregulowania dostaw wody, tak w Smolinie jak i w Brudzewie była wielokrotnie przez nich podnoszona. W zasadzie bez rezultatów. I dlatego do tej pory dostawy życiodajnego płynu w gminie są pozostawione w rękach prawdziwych „waterlordów” („panów na wodzie”), którzy nie mając koncesji prowadzą działalność trochę jakby „prawem ka-

Andrzej Jarek

Andrzej Jarek

Andrzej Jarek

Andrzej Jarek

Andrzej Jarek

Andrzej Jarek

Andrzej Jarek

Andrzej Jarek

Andrzej Jarek

Andrzej Jarek

ciąg dalszy ze str. 1

Wszystko zaczęło się niespełna trzy lata temu, gdy trzyhektarową rolniczą działkę kupił mieszkaniec Turku. Nowy właściciel szybko rozpoczął na niej działalność.

-Popołudniami lub w nocy zwozi odpady tirami. Rozgrzewa je i przeraabia - mówi mieszkanka pobliskiej posesji. -Sąsiad kiedyś przyszedł i pyta:

## Góra śmieci na pół Cisewa

czy u was są szczury, bo u mnie nie wiadomo skąd się pojawiły. Oczywiście, że są! Biegają po podwórku, jak u ciebie.

Jak mówi kobieta, przed dwoma laty budynek gospodarczy na jej posesji stał w wodzie, bo ciężkie samochody zniszczyły rów melioracyjny. Dopiero po interwencji władze gminy go naprawiły.

-Na początku strasznie śmierdziało, jakby coś topił, palił. Nie wiemy, czy to jest dla nas niebezpieczne. Nikt nas nie pytał, czy zgadzamy się na takie sąsiedztwo - mówią mieszkańcy.

W Urzędzie Gminy w Turku o przerabianiu odpadów

### nic nie wiedzą.

Owszem, przed rokiem wpłynęła skarga mieszkanki Cisewa, ale dotyczyła ona składowania niewiadomego pochodzenia śmieci.

-Tam nie prowadzi się żadnej produkcji - twierdzi Wiesława Kolenda z Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Gminy. -Nasza komisja odwiedziła tego pana i poinformowała go, że składowanie odpadów należy przenieść na działkę w Obrębinie, która jest przeznaczona pod działalność gospodarczą. Na działce w Cisewie niczego takiego nie wolno mu robić.

Dlaczego nikt nie sprawdził, czy właściciel działki wykonał zalecenia komisji?

-Mamy za mało pracowników, sama zajmuję się wszystkimi tego typu sprawami - rozkłada bezradnie ręce Wiesława Kolenda.

My sprawdziliśmy. W budynku położonym w centralnym punkcie działki, kiedyś inwentarskim, stoją ogromne worki, których pojemność na pewno sięga kilku ton, a w nich metaliczny granulat. Topione w specjalnym piecu plastikowe folie zamieniają się w ciecz potem, chłodzona wodą, w ciało stałe. Następnie mielone przez maszynę na granulat. Z niego wyrabiane są plastikowe kształtki, kolanka łączące rury kanalizacyjne i wiele innych tego typu przedmiotów.

-Gdyby nic tam nie robiono, to po co potrzebne byłoby temu panu większe zapotrzebowanie na energię. Niedawno mojej mamie chcieli postawić pod samym oknem transformator. Dopiero po interwencji urzędników przesunięto. Ale stoi i tak blisko: od granicy działki jakieś trzy metry - skarży się jedna z mieszanek Cisewa.

Właściciel działki twierdzi tymczasem, że

### ma pozwolenie

na prowadzenie działalności gospodarczej - zarówno w Obrębinie, jak i Cisewie, a także Słodowie: -Wydane jest przez wójta Owczarka. Zapewnia, że produkcja granulatu nie jest uciążliwa dla środowiska, ani mieszkańców:

-Nie przyjmuję żadnych niebezpiecznych odpadów. To są opakowania po artykułach spożywczych. Niedawno była u mnie kontrola z ochrony środowiska i nie stwierdziła żadnych nieprawidłowości, a całą aferę zrobiła z tego tylko jedna pani - mówi z naciskiem, choć nie potrafi dokładnie podać nazwy instytucji, która kontrolowała proces produkcji. Męż-

czyzna chętnie zgadza się na udostępnienie wszystkich pozwoleń, ale dopiero w następnym tygodniu.

-Żadnych dokumentów pani nie pokaże. Nic takiego nie obiecałem - usłyszałam jednak, gdy zgodnie z umową zadzwoniłam do Krzysztofa B. (są świadkowie rozmowy).

W Wydziale Ochrony Środowiska turkowskiego starostwa poinformowano nas, że właściciel firmy otrzymał decyzję na „wytwarzanie odpadów, na podstawie zaświadczenia o wpisie do ewidencji gospodarczej z 30 sierpnia 2002 roku”.

-Zwrócił się z wnioskiem o pozwolenia na program gospodarki odpadami niebezpiecznymi i wytwarzanie oraz zbiórkę tworzyw sztucznych - mówi Katarzyna Krysztofowicz.

Urzędniczka podkreśla, że zezwolenie dotyczyło działki położonej na Obrębinie 75a. W dokumentacji, jaką musiał złożyć przedsiębiorca, znajdował się opracowany wniosek „zgodny z ustawą”. Na pytanie, czy tylko takie formalności musi spełnić przedsiębiorca starający się w końcu o zatwierdzenie „programu gospodarki odpadami niebezpiecznymi”, urzędniczka, szukając w dokumentach, dodała: -Wystąpiliśmy jeszcze o opinię do wójta gminy Turek i do Sanepidu w Turku. Obie były pozytywne.

Tymczasem w Wydziale Ewidencji Gospodarczej miasta pod adresem Obrębin 75a zarejestrowana jest firma PPHU Era, zajmująca się produkcją wyrobów z drewna. Natomiast z numeru zaświadczenia o wpisie do ewidencji gospodarczej, podanego przez Krzysztofa B. w Wydziale Ochrony Środowiska,

### wynika co innego.

-Pod tym numerem zarejestrowana jest firma Eko-Plast, pod adresem Cisewa 150. Data wpisu - od 1 sierpnia 2001 roku. Firma zajmuje się skupem i sprzedażą surowców wtórnych oraz granulatu - tłumaczy Justyna Skórka z Urzędu Miejskiego w Turku.

-My nie robimy żadnych opinii dla Wydziału Ochrony Środowiska w starostwie - mówi zdziwiony Leszek Reysner, dyrektor turkowskiego Sanepidu-u. -Może chodzi o Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego? Firmy zajmującej się przerobem opakowań nie ma w naszych rejestrach, a powinna być, bo badamy, czy produkcja nie jest szkodliwa dla otoczenia. IKA

**RZUĆ PALENIE**  
Rewelacyjne efekty w 15 minut

**ALERGIA**  
TESTY bezbolesne, komputerowe - odczulanie  
NERWICE, KRĘGOSŁUPY, REUMATYZM

Konin, ul. Dworcowa 7  
hotel „Fugo” - III piętro, pokój 330  
tel. 0 603 589 312



# Oświadczenia majątkowe powiatowych samorządowców Tam, gdzie leżą (polityczne) konfitury



**MAREK NAGLEWSKI**  
– starosta powiatu tureckiego

Starosta w bonach skarbowych PKO BP ulokował 86.529,78 zł. Wraz z żoną jest właścicielem domu o powierzchni 160 m<sup>2</sup>, którego wartość wynosi 250.000 zł. Ponadto jest w połowie właścicielem mieszkania o powierzchni 37 m<sup>2</sup> o wartości 300.000 zł. Majątek starosty stanowią również: gospodarstwo rolne o powierzchni 1,62 ha (wartości 10.000 zł) oraz działka o powierzchni 0,27 ha (wartości 20.000 zł). Obie działki zostały nabyte w drodze spadku.

Mienie ruchome o wartości powyżej 10.000 zł, należące do Marka Naglewskiego to: samochód osobowy marki Opel Omega z 1991 roku oraz połowa udziałów w sprzęcie geodezyjnym o wartości 15.000 zł.

W 2002 roku dochód starosty z tytułu zatrudnienia wyniósł 158.074,11 zł brutto, a z tytułu innych zajęć - 19.253,00 zł. Zobowiązania pieniężne stanowią: kredyt w wysokości 12.359 zł na koncie ROR.

## Radni Rady Powiatu

(w kolejności alfabetycznej)



**SŁAWOMIR BANASIAK**

Radny posiada dom o powierzchni 148 m<sup>2</sup> i wartości 150.000 zł. Ponadto jest właścicielem działki o powierzchni 0,59 ha (wartości 60.000 zł).

W minionym roku osiągnął dochód w wysokości 6.932,52 zł brutto, z tytułu pobieranej renty.



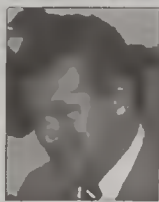
**ZBIGNIEW BARTOSIK**

Na koncie zgromadził 2.800,00 zł. Wraz z żoną jest właścicielem domu o

powierzchni 110 m<sup>2</sup> i wartości 300.000 zł oraz działki o powierzchni 0,17 ha.

Z tytułu zatrudnienia w minionym roku zarobił 31.985,85 zł brutto, a na umowę-zlecenie zarobił 155,00 zł.

Radny jeździ Nissanem Almera z 2001 roku.



**ANDRZEJ BUT**

Radny posiada w gotówce 75.493,00 zł. Ponadto dom o powierzchni 220 m<sup>2</sup>, którego wartość oszacował na 300.000 zł. Jest również właścicielem garażu i domku letniskowego o wartości 35.500 zł oraz samochodów: Renault Safrane z 1996 roku i Volkswagen Golf z 1991 roku.

Andrzej But od 27 października 2000r. jest członkiem zarządu KWB „Adamów” S.A. i z tego tytułu w minionym roku zarobił 143.068,38 zł.



**ZDZISŁAW CICHY**

Na koncie zgromadził 8.000 zł. Jest właścicielem domu o powierzchni 180 m<sup>2</sup> i wartości 200.000 zł. Posiada także sad owocowy o powierzchni 1,98 ha, wartości 80.000 zł.

W minionym roku dochodowy radnego z tytułu zatrudnienia wyniósł 77.214,51 zł brutto. Zdzisław Cichy posiada kredyty na łączną sumę 16.000 zł, zaciągnięte m.in. na zakup sadzonek.



**ANITA DZIECIĄTKOWSKA-PIEŚCIK**

Jest właścicielką domu o powierzchni 150 m<sup>2</sup>. Posiada również działkę o powierzchni 14,17 ha. Wartości swoich nieruchomości radna nie wpisała do oświadczenia majątkowego.

Anita Dzieciatkowska-Pieścik jest członkiem rad nadzorczych Agencji Rozwoju Regionalnego w Koninie i Energe-

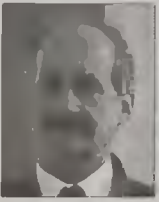
tyki Kaliskiej S.A. Z zasiadania w radach w minionym roku otrzymała łącznie 35.476,20 zł. Ponadto z tytułu zatrudnienia zarobiła 100.150,54 zł brutto. Radna posiada kredyt 20.235 euro zaciągnięty w Kredyt Banku na remont.



**EUGENIUSZ JASNOWSKI**

Posiada dom o powierzchni 110 m<sup>2</sup> i wartości 139.300 zł oraz gospodarstwo rolne o powierzchni 3,47 ha, którego wartość oszacował na 18.000 zł (do tego dochodzą zabudowania o wartości 41.800 zł). Jeździ samochodem osobowym marki Volkswagen Bora z 2001 roku.

Radny w ubiegłym roku zarobił 43.482,75 zł brutto.



**JAN KONIECZNY**

Ma 41.000 zł oszczędności. Jest właścicielem domu o powierzchni 193 m<sup>2</sup> (wartości 200.000 zł), mieszkanie o powierzchni 43 m<sup>2</sup> (wartości 50.000 zł) oraz 58-metrowej działki, na której postawiony jest pawilon handlowy (wartości 70.000 zł).

W ubiegłym roku na tej ostatniej nieruchomości radny zarobił 3.000 zł. Z kolei jego dochód z tytułu zatrudnienia wyniósł 60.128,60 zł brutto.



**KRZYSZTOF KOLENDA**

Radny posiada dom o powierzchni 90 m<sup>2</sup>, którego wartości nie wpisał w swoim oświadczeniu majątkowym. W 1/3 jest również właścicielem działki rekreacyjnej o powierzchni 0,05 ha. Jeździ samochodami osobowymi marek: Citroen AX z 1996 roku i Daewoo Matizem z 2000 roku.

W minionym roku zarobił 33.528,81 zł brutto.



**HENRYK KRANC**

Na kontach zgromadził 2.000 zł- oraz 500 franków szwajcarskich. Wraz z żoną jest właścicielem domu o powierzchni 276 m<sup>2</sup>-i wartości 200.000 zł. Majątek radnego stanowią również samochód osobowy marki Daewoo Matiz, na zakup którego Henryk Kranc zaciągnął kredyt w GE Capital Bank w wysokości 23.805 zł.

Radny prowadzi działalność gospodarczą- usługi muzyczne oraz ubezpieczenia. Z grani w ubiegłym roku zarobił 11.236,87 zł, a z działalności ubezpieczeniowej 1.724,85 zł. Z kolei jego dochód z tytułu zatrudnienia wyniósł 46.380,38 zł brutto.



**ZBIGNIEW MIKLAS**

Jest współwłaścicielem domu w budowie o powierzchni 199 m<sup>2</sup> i wartości 130.000 zł. Jeździ samochodami: Peugeot Partner z 2000 roku i Renault Trafic 2.1 z 1993 roku.

W 2002 roku Zbigniew Miklas zarobił 115.922,41 zł brutto.



**ANDRZEJ PIĄTKOWSKI**

Majątek radnego stanowią: dom o powierzchni 160 m<sup>2</sup>, wartości 50.000 zł (będący współwłasnością), gospodarstwo rolne o powierzchni 4,82 ha i wartości 20.000 zł oraz samochód osobowy marki Renault Laguna 1,8 z 1997 roku.

Nieruchomości w minionym roku przyniosły Andrzejowi Piątkowskiemu dochód w wysokości 2000 zł. Z kolei z tytułu zatrudnienia jego dochód wyniósł 37.671,18 zł brutto.



**WOJCIECH RUSEK**

Posiada gospodarstwo rolne o powierzchni 1,036 ha o nieznannej wartości oraz dom w budowie w stanie surowym, wartości 80.000 zł. Jest także właścicielem samochodu marki Peugeot 306 z 1994 roku.

W 2002 roku zarobił 40.116,65 zł brutto. W Zakładowym Funduszu Socjalnym w Nadleśnictwie Turek Wojciech Rusek zaciągnął pożyczkę mieszkaniową w wysokości 10.000 zł.



**ROMAN RYBACKI**

Na koncie posiada 40.000 zł oraz 1.115 funtów szterlingów. Posiada mieszkanie spółdzielcze o powierzchni 59,2 m<sup>2</sup> nieznannej wartości (radny sumy nie wpisał do oświadczenia majątkowego). Jest również właścicielem gospodarstwa rolnego o powierzchni 4,34 ha i wartości 50.000 zł. Jeździ samochodem osobowym marki Skoda Oktawia z 1998 roku.

Roman Rybacki z minionym roku zarobił 101.926,88 zł brutto. W banku PKO BP ma kredyt na sumę 30.000 zł.



**ANDRZEJ SOCHACKI**

Na kontach zgromadził 30.000 zł oraz 800 dolarów USA. Posiada dwa mieszkania. Pierwsze z nich – spółdzielcze) o powierzchni 47,7 m<sup>2</sup> ma wartość 55.000 zł. Drugie – własnościowe – ma powierzchnię 61,2 m<sup>2</sup> i wartość 62.000. Ponadto Andrzej Sochacki jest użytkownikiem wieczystym działki o powierzchni 0,96 ha i wartości 40.000 zł. Jeździ samochodem marki Fiat Multipa z 1999 roku.

W 19998 roku od samorządu terytorialnego radny w drodze przetargu nabył działkę o powierzchni 0,002 ha, wartości 2.000 zł.

W ubiegłym roku zarobił 24.290,55 zł brutto.



**RYSZARD STOROŻYŃSKI**

Posiada dom o powierzchni 300 m<sup>2</sup> w stanie surowym. Dom ten jest współwłasnością radnego i innej rodziny. Ryszard Storożyński jest również współwłaścicielem mieszkania o powierzchni 62 m<sup>2</sup> (wartości 60.000 zł) oraz właścicielem samochodu osobowego marki Kia Shuma z 1999 roku.

W 2002 roku zarobił 86.092,13 zł

brutto. Radny posiada kredyt w PKO BP w wysokości 25.000 zł.



**HENRYK TROCHA**

Na koncie posiada 7.000 zł. Posiada papiery wartościowe - obligacje Skarbu Państwa o wartości 14.000 zł. Jest właścicielem domu o powierzchni 82,3 m<sup>2</sup> (wartości 80.000 zł).

W minionym roku emerytura radnego wyniosła 16.124,14 zł brutto.



**HALINA WENC**

Posiada 10.000 zł oszczędności. Jest współwłaścicielką domu o powierzchni 132 m<sup>2</sup> i wartości 150.000 zł- oraz współwłaścicielką domu o powierzchni 72 m<sup>2</sup> i wartości 70.000 zł. Jeździ samochodem osobowym marki Renault Megane z 1999 roku.

W 2002 roku zarobiła z tytułu zatrudnienia 39.023,56 zł brutto. W ubiegłym roku z tytułu zatrudnienia w Filii Centrum Służebnego „Wiedza” - 3.190 zł brutto.



**ZDZISŁAW WOJTKOWIAK**

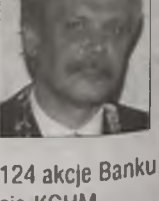
Posiada 5.000 zł oszczędności oraz samochód marki Opel Astra z 1998 roku. W ubiegłym roku zarobił 39.996,32 zł brutto.



**WACŁAW WYPYCH**

Na koncie posiada 42.500 zł. Jest właścicielem mieszkania o powierzchni 75 m<sup>2</sup> i wartości 75.000 zł. Ponadto posiada garaż o powierzchni 18 m<sup>2</sup> i wartości 17.000 zł. Radny jeździ samochodem marki Ford Fiesta z 1996 roku.

Wacław Wypych w 2002 roku zarobił 61.733,69 zł brutto.



**JERZY ŻURAWIECKI**

Na koncie posiada 70.000 zł i 1.800 dolarów USA. Posiada również 500 AUS i 300 NZD. Posiada również papiery wartościowe: 124 akcje Banku Handlowego i cje KGHM. Mieszka w domu o powierzchni 100.000 zł i wartości 100.000 zł. Posiada również jego żony. Posiada działkę o powierzchni 1.422 m<sup>2</sup>, wartości 50.000 zł, będącą własnością żony radnego. Radny posiada również samochód osobowy Volkswagen Polo, wyprodukowany w 1993 roku i należącym do żony radnego.

Jerzy Żurawiecki w 2002 roku zarobił 58.495,86 zł brutto.

PS. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść oświadczeń powiatowych, jakie publikowane są na stronie internetowej Biuletynu Informacyjnego Publicznych Starostwa Powiatowego w Turku. Nie mamy bowiem pewności co do ich poprawności, bowiem nie mamy do nich notatki o tym, by zostały wane oświadczenia, a raczej oświadczenia, były zgodne z oryginałami.

Do dnia oddania do druku numeru „Echa”, tj. do 27 lipca 2002 roku, publikowano oświadczenia majątkowe wicestarosty Piotra Schusa i starosty Hanny Bednarek i skarbnika Hanny Świtajki.

Serdeczne podziękowania Rodzinie, Przyjaciółom, Sąsiadom, Współpracownikom z KWB „Adamów” SA oraz z NSZZ „Solidarność” i Kolegom z oddziału ANW, orkiestrze górniczej za wyrazy współczucia, ofiarowane msze święte, złożone wieńce i kwiaty oraz uczestniczyli w ostatniej drodze

**ś.p. Józefa Serafina**  
składa żona z dziećmi

Serdeczne podziękowanie Rodzinie, Przyjaciółom, Znajomym, Druhom oraz orkiestrze Ochotniczej Straży Pożarnej w Turku za okazaną dobroć, pomoc i wsparcie oraz uczestnictwo w ostatniej drodze naszego tatusia i dziadziusia

**ś.p. Edwarda Chudasia**  
składa rodzina

Serdecznie podziękowania Rodzinie, Przyjaciółom, Sąsiadom, Koleżankom, Kolegom za wyrazy współczucia, ofiarowane msze święte, złożone wieńce i kwiaty oraz uczestnictwo w pożegnaniu naszego syna, brata

**ś.p. Marcina Pietrzaka**  
składają stroskani Rodzice i Siostra



Malanów

## Recepta na komunalną

Gminy posiadające zakłady komunalne (zwłaszcza te małe i biedne), od lat borykają się z ich utrzymaniem. Przykładem jest chociażby Dobra, która corocznie dotuje swoją „komunalną” dużymi sumami, a i tak na niewiele się to zdaje. Tymczasem władze samorządowe z Malanowa, poważnie zastanawiają się nad uruchomieniem u siebie takiego zakładu.

Propozycja wójta Gerarda Krzewalskiego znalazła poparcie w Radzie Gminy i być może już niedługo, zacznie się jego wdrażanie w życie. Na początek zakład miał zajmować się wywozkiem śmieci, utrzymaniem gminnych dróg i zieleni. Jego siedziba usytuowana zostanie na trzyhektarowym terenie obok oczyszczalni ścieków.

Wójt twierdzi, że propozycja

powołania zakładu komunalnego poprzedzona została dogłębną analizą zysków i wydatków. Jego zdaniem wypadła zdecydowanie na korzyść jego utworzenia. Recepta na jego funkcjonowanie jest ponoć prosta i krótka. Wystarczy czujne oko władz gminy i sukcesywne, skrupulatne kontrole, aby uniknąć nadmiernych wydatków i chybotliwych inwestycji. Istotnym będzie

również dobór kierownika, którym musi być osoba kreatywna, odpowiedzialna za powierzonych jej ludzi i mienie, a przede wszystkim na co dzień dogląająca wyników ekonomicznych firmy.

Czy wizja samorządowców z Malanowa się ziści? Oby, bo wówczas z malanowskiej recepty skorzystaliby również inni.

(can)

Przykona

## Zatrudniają bezrobotnych

Z dniem pierwszego sierpnia Urząd Gminy Przykona w porozumieniu z Powiatowym Urzędem Pracy, zatrudni kolejnych dwudziestu bezrobotnych. Przygotowano dla nich szeroki front robót związanych między innymi z utrzymaniem gminnych i powiatowych pasów drogowych oraz infrastruktury komunalnej.

W ten sposób – mówi wójt Brodzki – staram się zlagodzić skutki bezrobocia w naszej gminie. Chcemy zrealizować jeden z punktów mojego programu wyborczego. Zatrudnimy osoby z wykształceniem i doświadczeniem z dziedziny tradycyjności natury finan-

Aktualnie w ramach robót publicznych i interwencyjnych, na rzecz gminy pracuje już dziesięć osób. Wraz z kolejną dwudziestką, podzieleni zostaną na dwie grupy. Pierwsza zajmie się poprawą estetyki gminy. Będzie to przede wszystkim wykaszanie poboczy i rowów przy drogach gminnych i

powiatowych oraz usuwanie z nich dziko rosnących drzew i krzewów. Zajmą się również oczyszczaniem i udrażnianiem rowów melioracyjnych. Druga grupa będzie porządkowała i modernizowała urządzenia wodno-kanalizacyjne, zajmie się zadrzewianiem gruntów pokalniających wokół zbiornika retencyjnego „Przykona”. Skierowana zostanie również do wykonania drobnych remontów placówek użyteczności publicznej, między innymi Domu Ludowego w Wicherowie.

(can)

Przykona

## Obszar aktywizacji gospodarczej

Gmina Przykona rozpoczęła wykupywanie gruntów pod aktywizację gospodarczą. Na początek są to prawie cztery hektary, ale jak zapewnia wicewójt Roman Marciniak, docelowo będzie to kilkanaście hektarów. W ten sposób gmina mogła znacznie wzbogacić swoją ofertę kierowaną do ludzi biznesu.

W celu potrzebne posiadania przez gminę takiego terenu mówiło się o wyłączeniu z użytku gruntów. Większość kandydatów do władz gminy obecnej wyraziła zgodę na wyłączenie, ujęło to w swoich programach wyborczych. Należał do nich również obecny wójt. Obszar aktywizacji gospodarczej

tworzony jest na terenie wsi Olszówka. Na razie zakupiono 3,95 ha. Już w najbliższych tygodniach sfinalizowany zostanie zakup kolejnych kilku hektarów. W ten sposób gmina stanie się posiadaczem okazałego terenu, który można będzie przeznaczyć

pod budowę, nawet dużego przedsiębiorstwa. Będzie to również duży atut władz gminy w negocjacjach z potencjalnymi inwestorami, którzy dotychczas podkupywani byli przez bardziej zapobiegliwie gminy. Obecnie i Przykona się do nich zalicza. Dochodzą do tego korzystne warunki podatkowe dla tworzących nowe miejsca pracy. Śmiała decyzja władz gminy Przykona może odbić się pozytywnie na gospodarce całego powiatu tureckiego.

(can)

## Trzy nowe drogi

W najbliższym tygodniu dokonano trzech nowych odcinków drogi asfaltowej bitumicznej w miejscowości Przykona. Ich łączna długość wynosi ponad półtora kilometra. Koszt inwestycji to 146.000 zł. Są to drogi: 1. w miejscowości Rogoźnica – 620 m, Smulsku – 560 m, 2. w miejscowości Radyczyne 330 m.

Wszystkie w tym roku kierownik Jan Kończak z rodziny w Przykonie. –Utworzenie w najbliższej trójce kolejnych odcinków drogi w miejscowości Rogoźnica i Boleszczyne 491 m.

W ramach przetargu, na trzecią w tym roku realizowaną inwestycją zostanie wybudowana 2,2 km dróg. Jeżeli inwestycje będą prowadzone w tym tempie, gmina może posiadać najgęstszy w powiecie sieć utwardzonych dróg.

(can)

## NAGROBKI - granit Najniższe ceny!!! Duży wybór gotowych nagrobków

**Ekspozycja :**  
Turek, Obwodnica Północna 3e  
(przy cmentarzu) tel. 289 31 62

**PRODUCENT:**  
Hurtownia i przerób granitu  
Kas - Kam,  
Sieradz, tel. 0601 356 922

P.P.H.U. J &amp; D BEDNAREK Spółka Jawna

### KAMIENIARSTWO

NAGROBKI  
SPRZEDAŻ PŁYT  
PARAPETY, SCHODY

GRANIT Z CAŁEGO ŚWIATA BOGATE WZORNICTWO  
KOMPUTEROWA PRECYZYJNA OBRÓBKA KAMienia



Turek, ul. Komunalna 4 (przy Urzędzie Pracy)  
tel. (0601) 278 58 42, kom. 0607 69 08 68

## NAJNOWSZA WAKACYJNA OFERTA



NAJBOGATSZA OFERTA SAMOCHODÓW OSOBOWYCH I WERSJI VAN  
NASZA PROPOZYCJA:

SEICENTO, NOWE PUNTO, ALBEA, PALIO,  
STILO, STILO MW, DOBLO, MULTIPLA, ULYSSE.

NAJNOWSZE PROMOCJE:

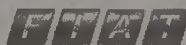
RABATY DO 3500 ZŁ + DODATKOWA PREMIA ZA LOJALNOŚĆ 500 ZŁ,  
ATRAKCYJNE KREDYTY 50/50%, 70/30%, 80/20%,  
SPECJALNE UPUSTY DLA: ROLNIKÓW, SŁUŻB MUNDUROWYCH,  
LEKARZY, FARMACEUTÓW, MAŁYCH I ŚREDNICH FIRM.

ZAPRASZAMY NA  
PREZENTACJĘ  
INDYWIDUALNĄ  
FIAT GINGO



JAZDY PRÓBNE SAMOCHODAMI DEMO GRATIS!

**KONIMPEX-AUTO**  
TUREK, ul. Komunalna 4  
tel. 278-85-30  
www.konimpex-auto.com.pl



### OGŁOSZENIE

Urząd Miejski w Turku uprzejmie informuje wszystkich użytkowników pojazdów samochodowych uchylających się od opłaty za parkowanie pojazdów w obszarze płatnego parkowania tj. na ulicach Plac Sienkiewicza, Plac Wojska Polskiego i Kolskiej w Turku, że będą pobierane kary pieniężne w wysokości 50,00 zł – na podstawie art.13 ust. 2a i 2b ustawy z dnia 21 marca 1985r. o drogach publicznych / t.j. Dz. U. z 2000r. nr 71, poz. 838 z późn. zm. /.

W przypadku postępowania egzekucyjnego kara zostanie zwiększona o koszty postępowania egzekucyjnego.

### OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

1. Nazwa i siedziba zamawiającego:  
Urząd Miejski w Turku, ul. Kaliska 59, 62-700 Turek  
tel. 063/289-61-09, faks: 063/289-61-11  
e-mail: poczta@um.turek.pl, http://www.um.turek.pl/

2. Rodzaj zamówienia i wymagany termin realizacji zamówienia:

**Podczyszczalnia wód deszczowych dla zlewni nr 1 wraz z kanałem dopływowym w ulicy Milewskiego w Turku**

Termin realizacji 31 sierpnia 2005 r.

3. Warunki wymagane od wykonawców:

W postępowaniu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki dodatkowe, to znaczy spełniają wymagania określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

4. Oświadczenie o stosowaniu preferencji krajowych:

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.

5. Sposób uzyskania formularza zawierającego specyfikację istotnych warunków zamówienia:

Materiały zawierające istotne warunki zamówienia – można odebrać w Urzędzie Miejskim w Turku, pok. nr 19, tel. 289 61 82 w dniach od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 15.00

6. Miejsce i termin składania ofert:

Urząd Miejski w Turku, pokój nr 19 w nieprzekraczalnym terminie do dnia 09-09-2003 r. do godziny 9.30

7. Miejsce i termin otwarcia ofert:

Urząd Miejski w Turku, pokój nr 53, dnia 09-09-2003 r. o godz. 10.00

8. Kryteria oceny ofert: cena oferty 80% , okres gwarancji 20 %

9. Wadium: 40.000,00 zł.

10. Pracownikami uprawnionymi do kontaktów z oferentami są:

- Aleksander Kwiecień – Inspektor ds. inwestycji – tel. 0-63 289 61 82  
- Mieczysław Porada – Kierownik Wydziału Inwestycji i Gospodarki Przestrzennej – tel. 0-63 289 61 81.

3005/DK



W wyniku awarii wózka widłowego doszło do pożaru w magazynie wyrobów gotowych firmy PROFIm przy ul. Kaliskiej w Turku. Pracownikom nie udało się opanować ognia i na miejsce wezwano strażaków z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Turku.

## Ogień w magazynie

Do zdarzenia doszło w czwartek, 24 lipca przed godz. 8.00. Podczas pracy w magazynie wyrobów gotowych zapalił się wózek widłowy. Ogień szybko rozprzestrzenił się na składowane w kartonach gotowe krzesła. Do akcji gaśniczej przystąpili pracownicy zakładu, którzy z wewnętrznych hydrantów próbowali ugasić pożar. Niestety, nie udało się i wezwano straż pożarną. Sytuacja była groźna i dyżurny do akcji skierował dwa samochody gaśnicze, samochód-drabinę, samochód ratownictwa technicznego, agregat piany lekkiej, przyczepę węzową i samochód pomocniczy z motopompą. Ponieważ alarm ogłoszony został w momencie przekazywania zmiany, do PROFIm pojechali zarówno ci strażacy, którzy kończyli swą 24-godzinną zmianę, jak i ci, którzy dopiero przyszli do pracy. Łącznie osiemnaście osób.

pomieszczenia, w celu przeszukania mogących znajdować się wewnątrz osób. W trakcie akcji gaśniczej część z ratowników budowała zasi-

w zakładach przemysłowych sprawdzenie miejsc czerpania wody oraz będącego na wyposażeniu sprzętu technicznego. Także działania w zakładach pracy Państwowej Straży Pożarnej w Turku robiła kilkadziesiąt razy w roku, wszystko po in-



Magazyn gaszono z ziemi i z kilkunastometrowej drabiny



W dogaszaniu użyto pianę lekką z agregatu

W trakcie, kiedy jeden ze strażaków z drabiny lał wodę na dach magazynu, inny gasił go z ziemi. Inny ze strażaków przy pomocy aparatu na drogi oddechowe wszedł do

dogaszania strażacy do wnętrza hali wpuścili pianę lekką z agregatu.

Na szczęście wszystko to były ćwiczenia, których celem było m.in. doskonalenie działań ratowniczych

by podczas prawdziwej akcji nie mogło zaskoczyć strażaków.



Kiedy nie zadziałała motopompa strażacy skorzystali z pompy pływającej

Tradycja organizacji w Dobrej plenerów malarskich sięga 1992 roku, czyli jubileuszu 600-lecia istnienia tego miasteczka. W tym roku po raz pierwszy zrezygnowano z uwieczniania jego piękna i najbliższych okolic na rzecz Kotliny Kłodzkiej.

## Plener na wyjeździe

W lipcowym dziewięciodniowym plenerze, wzięło udział trzydziestu członków działającego przy Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Dobrej Klubie Plastyków i Fotografików. Było wśród nich dziewięć reprezentantów powiatu tureckiego: Danuta Kaczorowska-Bocian – nauczycielka z Turkowic; Maria Bujala z Turku; Ewa Kubiak – nauczycielka z Dobrej; Helena Szymkowiak – nauczycielka z Przykony; Juliana Jesionek – nauczycielka z Dobrej; Jacek Gajewski – dyrektor dobrskiego Domu Kultury; Katarzyna Rozmus z Mikulic – uczennica turkowskiego LO; Katarzyna Grabowska – tegoroczna absolwentka Gimnazjum w Dobrej, a od nowego roku szkolnego uczennica Państwowego Liceum Plastycznego w Kole oraz Beata Kurczoba ze Skęczniewa – uczennica Gimnazjum w Dobrej.

Pozostali uczestnicy pochodzili z powiatów: kolskiego, konińskiego, ostrowskiego oraz po jednej osobie z Łodzi i Elbląga. Wszyscy otrzymali potrzebne do pracy twórczej materiały tzn. podobrazia,

farby, pastele, pędzle, filmy foto itp. Ich zakup sfinansowały wspólnie Centrum Kultury i Sztuki w Koninie oraz Starostwo Powiatowe w

-Było w czym przebierać – dyrektor Gajewski. – Takiego gactwa form architektonicznych, krajobrazowych i przyrodniczych naszym powiecie nie widzimy.

Komisarzem pleneru (po latach pełnienia tej funkcji przez Juliannę Jesionek) był Tadeusz Kmiotek – artysta malarz z Konina. Teraz pozostaje cierpliwie czekać na efekty prac dobrskich



Uczestnicy pleneru

Turku. Koszty transportu poniósł M-GOK w Dobrej, a pobytu sami uczestnicy.

Ich bazą wypadową był prywatny pensjonat w Łężycach. Stamtąd wyjeżdżali na wycieczki po Kotlinie Kłodzkiej, podczas których gromadzili materiały do swoich prac.

bowiczów. Wystawa planowana na październik tego roku. Każdy malarz zobowiązany jest przesłać M-GOK w Dobrej dwie swoje prace. Choć plener 2007 roku przysporzył już nowe prace, przysporocznym. Wstępnie planowano, że odbędzie się w miejscowości Zalewu Wiślanego.

29 lipca 2007



## BANK PRZEMYSŁOWY

### KOMUNIKAT

Bank Przemysłowy informuje o oprocentowaniu lokat terminowych przedstawiają się następująco:

LOKATY 2000	Lokaty progowe					
	1.000 – 10.000 zł		powyżej 10.000 zł			
	stałe	zmiennie	stałe	zmiennie	stałe	zmiennie
1 miesiąc	4,00 %	3,75 %	4,50 %	4,50 %	5,70 %	4,90 %
3 miesiące	3,85 %	3,80 %	4,80 %	4,50 %	6,00 %	5,00 %
6 miesięcy	3,80 %	4,25 %	4,35 %	5,00 %	5,30 %	5,70 %
12 miesięcy	3,60 %	4,50 %	3,80 %	5,10 %	4,80 %	5,80 %

Zapraszamy do naszych placówek:

Turek

pl. Sienkiewicza 1, tel. (0-63) 289-19-55

Kalisz

ul. Śródmiejska 27, tel. (0-62) 765-99-00

Konin

Al. 1 Maja 15, tel. (0-63) 245-64-23

www.kpbank.com.pl



## BANK PRZEMYSŁOWY

### KOMUNIKAT

Bank Przemysłowy informuje, że oprocentowanie lokat terminowych przedstawia się następująco:

	Rachunek lokaty oszczędnościowej **		Lokaty progowe			
			Pow. 1000 do 5000		Powyżej 5000	
	USD	EUR	USD	EUR	USD	EUR
1 miesiąc	0,5%	1,7%	0,65%	1,8%	0,7 %	1,9%
3 miesiące	0,7%	1,75%	0,95%	1,8%	1,0%	1,9%
6 miesięcy	0,75%	1,8%	0,98%	2,0%	1,05%	2,10%
12 miesięcy	0,8%	1,8%	1,0%	2,05%	1,06%	2,15%

Zapraszamy do naszych placówek:

Turek

pl. Sienkiewicza 1, tel. (0-63) 289-19-55

Kalisz

ul. Śródmiejska 27, tel. (0-62) 765-99-00

Konin

Al. 1 Maja 15, tel. (0-63) 245-64-23

www.kpbank.com.pl

\* min.wkład 1000 lub równoważność  
\*\* oprocentowanie zmiennie

## Władysławów

### Bananowa gmina

-Wszystkich, którzy chcieliby dowiedzieć się w jaki sposób hoduje się banany zapraszamy do Władysławowa – mówią władze gminy i wcale nie żartują. W minionym tygodniu w Urzędzie Gminy zaowocowała figa rajska czyli popularny bananowiec

Drzewko do urzędu trafiło pięć lat temu. Podarowała je była pracownica. Roślina stała na jednym z korytarzy i jak dotąd jeszcze nigdy nie owocowała. Teraz władze gminy żartują, że owoce to zasługa jak nigdy dotąd niezwykle przyjaznego klimatu w Urzędzie Gminy we Władysławowie.

Na razie bananowiec ma cztery owoce. Są one jeszcze zielone i tylko kształtem przypominają banany. Już teraz niezwykle owoce są podziwiane przez petentów urzędu i mieszkańców gminy.

-Dla wszystkich, którzy skłonni by byli nazwać naszą gminę bananową odpowiadamy, że w przyszłym sezonie zamierzamy pozyskać dla naszego sa-



morządu inne drzewka. Zaczniemy od kokosu – mówi wicewójt Piotr Szewczyński. AZ



Blisko 60 dzieci z województw Wielkopolskiego, Łódzkiego i Mazowieckiego przebywało na obozie sportowo-ekologicznym w Szkole Podstawowej w Sarbicach. Organizatorem obozu trwającego od 30 czerwca do 15 lipca był Uczniowski Klub Sportowy „Iskra”.

## Ze sportem i ekologią



### Kolonie w Biskupinie

Dzieciaki nocowali w sarbickiej obozowicy. Tu też codziennie rozgrywały się turnieje: sportowe, np. piłki nożnej, koszykówki, ringo, biegi, skoki itd. Organizatorem obozu była Dorota Grażyna, a jej zastępcą Grażyna Pośpiech. Organizatorkami opiekowały się: Sylwia Włodarczyk, Ewa Kulesa, Barbara Jurkiewicz, Elżbieta Małajka, Elżbieta Jurkiewicz i Henryk Hyży. Personel medyczny tworzyli lekarz rodzinny Władysław Szczęsny i pielęgniarka Anna Cisek. Ponadto w organizacji wypożyczali pomagali pracownicy obsługi Szkoły Podstawowej w Sarbicach. Obozowicze niemal codziennie wycieczki. Odwiedzili m.in. „Lina” w Chrapczewie, zbiorowisko „Sanktuarium” w Liche- mu, Muzeum Okręgowe w Gostawicach, „Aqua-Park” w Polkowicach,

rezerwat żubrów i muzeum leśnictwa w Gołuchowie, Poznań oraz Gnie- zno, Biskupin i Kruszwice na szlaku piastowskim. Nie lada atrakcją była wycieczka do Warszawy, gdzie dzieciaki odwiedziły Parlament, w tym salę, w której obraduje sejmowa komisja śledcza. Kilka razy obozowicze wyjechali na wodne szaleństwo w pływal-

ni w Ozorkowie.

W ramach obozu dzieciaki odwiedziły obiekty ekologiczne (m.in. oczyszczalnie ścieków) w gminach Przykona i Brudzew. Brały również udział w wielu konkursach, np. na piosenkę ekologiczno-turystyczną, projekt przewodnika turystycznego.

Rodzice dzieci z gminy Przykona za te wszystkie atrakcje zapłacili jedynie 50 złotych, przy czym dzieci spoza gminy płaciły 250 złotych. Na szczególną uwagę zasługuje fakt, że uczestniczący w obozie uczniowie z Sarbic, wspólnie z innymi nocowali w szkole. Obóz oczywiście nie udałby się, gdyby nie znaczna i cenna pomoc sponsorów, ale również grona pedagogicznego, lekarza, pielęgniarki i pracowników obsługi szkoły. AZ



W konińskim Klubie Jeździeckim „Sawanna”

**PODZIĘKOWANIA**  
Organizator obozu sportowo-ekologicznego zorganizowanego w Szkole Podstawowej w Sarbicach składa serdeczne podziękowania dla wszystkich, którzy pomogli zrealizować atrakcyjny program wypoczynku dla dzieci. Są to: Wielkopolskie Kuratorium Oświaty w Poznaniu; Rada Gminy Brudzew; Starostwo Powiatowe w Koninie; TUIR „Warta” w Turku; PPH „Pietni”; Koło Łowieckie nr 38 „Venator” w Przykonie; poseł Marian M. Marczewski; Koniński Bank Żywności; Spółdzielnia Mleczarska w Turku i Kole; PSS „Spolem” w Turku; A. Karwacki – piekarnia w Brudzewie; A. Ciemniwski – sklep mięsny w Brudzewie; M. Komajda – hurtownia drobiowa w Uniejowie; DH „Bryl” w Turku; PHU „Handrol” w Przykonie; stacja paliw w Przykonie; stacja paliw Eko-Jaz w Turku; Komenda Powiatowa Straży Pożarnej w Turku; Powiatowy Urząd Pracy w Turku; Pawilon Handlowy w Tuliszkowie; T. Cwetkova – Konin; L. Kowalczyk – Podulizyce; B. Kowalczyk – Turek; S. Bryl – Posoka; M. Bober – Kol. Radyczyni i J. Graczyk – Kol. Radyczyni.

Grupa 46 dzieci z Turku i Konina wzięła udział w dniach 30 czerwca do 11 lipca w koloniach letnich zorganizowanych przez Towarzystwo Przyjaciół Dzieci.

## Górskie kolonie

Kolonieści przebywali w najdłuższej kolonii w Polsce – Zabiej Górze. Wśród atrakcji przygotowano dla dzieci zwiedzanie Zakopanego, wycieczki do kopalni soli w Wieliczce i polsko-słowacką. Za pierwszym razem, by zwiedzić komnaty króla Orawskiego i wykąpać się w źródłach termalnych w Besenionie. Drugi raz, by przejść ponad 10 kilometrów korytarzami Jaski-

niejszych w Europie. Dzieciaki miały również okazję zwiedzać skansen w Zubrzyca Górnej, gdzie powstawały zdjęcia do filmu „Ogniem i Mieczem”.

Kolonieści śladami Papieża dotarli do Wadowic, ale jak podkreślają, nie wszystkim smakowały słynne kremówki. Grupa zdobyła także szczyt Babiej Góry (1725 m n.p.m.).

Kolonistami opiekowali się: Alina Kaźmierczak, Joanna Królikowska, Ryszard Janiak, Robert Pawlak i



Wiele dzieci były to pierwsze kolonie

Wielu z nich i pospacerować po Orawskiej Dłynie - skansen Orawskiej, jednym z pięć-

kierownik Waldemar Pawlak. Dla wielu dzieci był to pierwszy wakacyjny wyjazd na wypoczynek. AZ

## Radość przy ognisku



Integracyjne ognisko było kolejną z wakacyjnych atrakcji, zorganizowanych w gminie Władysławów przez stażystów odbywających staż w Urzędzie Gminy. Tym razem na szkolnym boisku w niedzielę, 20 lipca można było zjeść smaczną kiełbasę, napić się soku oraz posłuchać muzyki. Fundatorem smakołyków był Urząd Gminy Władysławów.

Zabawa odbywała się w atmosferze harcerskiej biesiady. Wzięły w niej udział również zaproszone osoby niepełnosprawne z terenu gminy. Czas płynął szybko, zwłaszcza że gra na gitarze spotkanie przy ognisku umiła ks. Zbigniew Gmurczyk. AZ

## Przygoda z koronką

W Muzeum Rzemiosła Tkackiego w Turku zorganizowany został kurs koronki szydełkowej koniakowskiej. Wzięły w nim udział panie z Konina, Tuliszkowa, Świniar Warkich i Turku.

Nazwa koronka koniakowska pochodzi od małego miasteczka Koniaków koło Wisły. Tam góralki siedząc przed domami wyrabiają koronkowe cudowniki, które sprzedają w letniskowych miejscowościach. Tajemnice wykonywania koronek koniakowskich przekazywane są z pokolenia na pokolenie, a każda rodzina ma swój wzór. Koronka koniakowska jest charakterystyczna i do dziś zachowała pewien kanon tra-

decyjnych motywów, dzięki którym jest rozpoznawalna.

Niemal wszystkiego o tych koronkach mogły dowiedzieć się kursantki w muzeum, gdzie pod okiem instruktorek poznały technikę oraz tajniki wykonania poszczególnych motywów. Najmłodsza z uczestniczek kursu, 14-letnia Kasia Doniak ze Świniar Warkich uznała, że nauka koron-

karstwa to nietypowa przygoda wakacyjna.

Kursantki zadowolone z przebiegu zajęć, już umówiły się, że w przyszłym roku chciałyby nauczyć się koronki czółenkowej – frywolitki. AZ



MANICURE • SOLARIUM • KOSMETYKA • FRYZJERSTWO

**Sun Studio**

poniedziałek-piątek  
9.00 - 21.00  
soboty  
8.00 - 17.00  
niedziele  
11.00 - 17.00

**NOWE USŁUGI KOSMETYCZNE**  
**NIEDZIELE 30% TANIEJ**

**NOWE LAMPY**  
Turek, ul. Gorzelniana 18; (0-63) 289 28 60

**AUTO na GAZ**

**MINI-CAR NOWOŚĆ!** Sekwencyjny wtrysk gazu LPG zamiast wtrysku benzyny

Profesjonalny montaż i serwis  
**INSTALACJI GAZOWYCH**  
z homologacją do wszystkich typów samochodów

**WAKACYJNA OBNIŻKA**  
Montaż instalacji już od 1.100 zł  
**SPRAWDŹ CENY! RATY 0%**

Turek, Milewskiego 8, tel. 214 41 573

czynne: pn-pt 8-17  
sobota 8-13

**STACJA KONTROLI POJAZDÓW** **SERWIS WULKANIZACJA**

wykonuje badania techniczne na wysoko specjalistycznym sprzęcie diagnostycznym  
niżej wymienionych pojazdów:

- motocykle
- samochody osobowe (również zasilane gazem)
- samochody ciężarowe
- autobusy
- przyczepy i naczepy
- ciągniki rolnicze

diagnostyka bezprądowa  
badanie sprawności amortyzatorów

GENY PROMOCYJNE  
**DUŻY WYBÓR OPON**  
montaż - demontaż GRATIS przy zakupie nowych opon

Zapraszamy:  
codziennie od 7.00 - 18.00  
soboty od 8.00 - 13.00

**PHU JAN-POL Turek, ul. Konińska 1**



## PRACA

**ZAKŁAD** Usług Remontowo-Budowlanych w Turku przyjmie do nauki zawodu uczniów w zawodzie: murarz, płytkarz, Turek, ul. Milewskiego 2/73, tel. 278 81 70.

9273dk

**PRACOWALEŚ LEGALNIE** W NIEMCZACH W 2001/2002 - ODBIERZ PODATEK! BIURO KONTAKTÓW Z NIEMCAMI; (0-63) 249 15 78, 0604 64 55 98.

32010dr

**PRACOWALEŚ** legalnie w Niemczech - ubiegaj się o niemiecką emeryturę. Biuro kontaktów z Niemcami, tel. 249 15 78; 0604 64 55 98.

32011dr

**ZATRUDNIĘ** technika farmacji, tel. 279 90 16 po 18-tej, 0604 207 128.

2944/DK

**SZUKAM** tynkarza gipsowego, tel. 0604 198 564.

9296dk

**PODEJMĘ** się opieki nad osobą starszą, dzieckiem lub sprzątaniem domu lub biura, tel. 289 10 71, 0502 068 520.

9307dk

**ZATRUDNIĘ** kierowcę kat. C + ADR w zastępstwie na 2 do 3 tygodni w sierpniu, tel. 0505 040 641.

9310dk

## NIERUCHOMOŚCI

**SPRZEDAM** budynek 6-mieszkaniowy 340 mkw (4 mieszkania wynajęte + 2 wolne), działka 900 mkw, Malaków, Kwiatowa 24a, cena 265.000 zł, tel. 214 12 75.

2410/DK

**SPRZEDAM** działki budowlane (uzbrojone) o pow. 10 i 12 arów w Olszówce, gm. Przykona, tel. 278 66 75.

9095wk

**SPRZEDAM** działkę budowlaną w Turkowicach, tel. 289 97 78.

9062wk

**SPRZEDAM** pilnie dom (wykończony) w Brudzewie, atrakcyjna cena, tel. 279 74 60, 0603 13 29 40.

9171ak

**SPRZEDAM** działkę o pow. 80 arów w Grabieńcu, z możliwością zabudowy, tel. 278 41 06.

9242dk

**DO sprzedania** dom przy ul. Kaliskiej, tel. 0608 653 635.

9317dk

## KOMPLEKSOWA OBSŁUGA NIERUCHOMOŚCI

## ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI

## Zarządzanie i administracja:

- wspólnotami mieszkaniowymi

- obiektami komercyjnymi

Każdą nieruchomość, którą się zajmujemy, traktujemy indywidualnie, zgodnie z oczekiwaniami jej właścicieli. Ofertę kierujemy do wszystkich właścicieli lokali mieszkalnych z rejonu Osiedla Górniczego w Turku, którzy posiadają łącznie co najmniej 20% powierzchni użytkowej w budynku wielorodzinnym (w bloku).

## SIGNO NIERUCHOMOŚCI

Turek, ul. Browarna 2, tel. 289 28 45, 289 11 00, 0604 978 154. Zapraszamy w godz. 11.00 - 17.00

334/DK

## SIGNO NIERUCHOMOŚCI

Turek, ul. Browarna 2 tel. 289 11 00, 0 604 978 154,

1. Mieszkanie 2-pok. 33 m<sup>2</sup>, po remoncie, ul. 3 Maja - 37.000 zł

2. Domy:

- ul. Łąkowa - 133.000 zł

- ul. Gorzelniana, stan surowy (600 m<sup>2</sup>) - 250.000 zł

- Bogdałów - 30.000 zł

- os. Muchlin, do wykończenia - 125.000 zł

- os. Zdrojki - 129.000 zł

- os. Łąkowa, stan surowy - 75.000 zł

- Słodków Kol., stan surowy - 99.000 zł

- Słodków Kol. - 95.000 zł

3. Działki:

- przy ul. Uniejowskiej, 20,5 ar - 77.000 zł

- ul. Folwarczna - 25 zł/m<sup>2</sup>

- ul. Leśna, 1080 m<sup>2</sup> - 7.000 zł

4. Dom letniskowy, murowany, w Uniejowie, przy Warcie - 27.000 zł

5. Grunt rolny 0,5 ha - 2.200 zł

6. Do wynajęcia mieszkanie 3-pok. os. Piłsudskiego

334/DK

**SPRZEDAM** działki rekreacyjne, położone przy zbiorniku Przykona, tel. 279 19 26.

9232dk

**SPRZEDAM** działkę z rozpoczętą budową budynku mieszkalnego - pełna dokumentacja z ważnym pozwoleniem do 2005r, ilość metrów kw. do uzgodnienia, Korytków, tel. 278 11 09, 0601 223 149 po 20-tej.

9231dk

**SPRZEDAM** dom jednorodzinny z poddaszem, uzbrojony, blisko lasu w Stefanowie, tel. 289 07 93.

9231dk

**SPRZEDAM** działkę 86 arów z garażami, ogrodzoną, z możliwością budowy domu lub z przeznaczeniem na działalność gosp., możliwość wykupu stawu, siła, c.o., ujęcie wody, koło Turku, tel. 0602 331 151.

9231dk

**SPRZEDAM** nieduży dom w Ogorzeczynie z działką o pow. 0,38 ha, tel. 0693 333 900.

9271dk

**SPRZEDAM** dom wykończony w okolicy Turku z 10 arową działką, tel. 0601 396 786, 289 55 91.

9318dk

## LOKALE

**WYNAJMĘ** pomieszczenia na działalność gospodarczą lub biura + plac na parking lub do wykorzystania na garaże. Turek, ul. Kosińska 1, tel. 0602 389 405, 0609 993 205.

3172/DK

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe, 88 mkw, II piętro, ul. Legionów Polskich 1, tel. 278 41 56, 0605 642 262.

9294dk

**DO wynajęcia** lokal o pow. 70 mkw I piętro na biuro lub usługi w centrum Turku, do dyspozycji duży parking. Tanie! Tel. 0607 14 65 43.

9160dk

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe o pow. 47 mkw. M-3, Turek, ul. Spółdzielców, tel. 0602 694 571.

9247dk

**PILNIE** poszukuję współlokatora. Tanie, tel. 278 55 10.

9235dk

**SPRZEDAM** mieszkanie - kawalerkę 26 mkw, c.w., c.o., dobra lokalizacja - ul. Bro-

niewskiego 3/8 lub zamienię na mieszkanie w Poznaniu o podobnym standardzie, tel. 0603 393 224, 289 35 70, 0604 620 525.

9245dk

**SPRZEDAM** mieszkanie o pow. 33 mkw, c.o. (pokój z kuchnią), tel. 0601 321 323.

9306dk

**DO wynajęcia** mieszkanie 3-pokojowe, III piętro, c.o., c.w., os. Młodych, z możliwością wykupu mieszkania pod koniec roku, tel. 289 32 47, 0603 39 56 93.

9308dk

**SPRZEDAM** mieszkanie 57 mkw, 3-pokojowe, ul. Piłsudskiego, o wysokim standardzie, tel. 278 17 05, 0606 282 420.

9299dk

**WYNAJMĘ** budynek na sklepy w Kawęczynie. Kontakt: Wojciechów 8.

9298dk

**LOKAL** do wynajęcia o pow. 25 mkw, wolnostojący, przy ul. Chopina 3B w Turku, tel. 278 57 77 po 18-tej.

9182dk

**DO wynajęcia** lokale: 20 mkw. i 22 mkw. na biura (I piętro) - Turek, ul. Broniewskiego 7, tel. 289 16 42, 0605 226 922.

9288dk

**MIESZKANIE** do wynajęcia - pokój z kuchnią w starym budownictwie, tel. 289 12 97.

9303dk

**DO wynajęcia** mieszkanie: kuchnia, pokój, łazienka, tel. 278 40 99.

9180dk

**WYNAJMĘ** M-4, nowy blok, os. Wyzwolenia, tel. 278 08 16.

9274dk

**WYDZIERŻAWIĘ** lokal wraz z wyposażeniem, dobry punkt w centrum Turku, tel. 0604 323 539.

9279dk

**SPRZEDAM** mieszkanie w blokach z cegły, przy ul. Kolska Szosa 8, IV piętro, 3 pokoje z kuchnią, tel. 278 57 76 po 14.30.

9319dk

## USŁUGI

**WYKOŃCZENIA** wnętrz, **REMONTY**: szpachlowanie, malowanie, tapetowanie, płyty gips-karton, panele, glazura-terakota, roboty murarskie. **TANIO**, tel. 0609 147 808.

9199dk

**PRANIE DYWANÓW** (3 zł/m<sup>2</sup>), mebli tapicerowanych, żaluzji pionowych, mycie okien, sprzątanie pomieszczeń - bieżące i kompleksowe, wszelkie prace porządkowe. Faktury VAT. TEL. 289 26 12, 0603 395 699, 0609 239 887.

2912/DK

**SKUP** miedzi, mosiądzu, aluminium i inne  
**SKUP** złomu stalowego  
**SKUP** złomowych silników elektrycznych i kabli miedziano-aluminiowych  
**Odbiór u klienta**  
Turek, ul. Kolska Szosa 28 czynne pn-pt 8.00-16.00, w soboty 8.00-13.00, tel. 0603 965 161.

2913/DK

**CZYSZCZENIE** dywanów, wykładzin, mebli tapicerowanych, żaluzji pionowych urządzeniem Karcher. Faktury VAT. Tel. 278 82 71; 0608 12 52 04; 0608 63 20 73.

9267dk

**FIRMA** Handlowo-Produkcyjna „Forum” oferuje: ogrodzenia betonowe w cenie od 33 zł, bogate wzornictwo. Montaż - transport, tel. 279 70 38, 279 71 40 po 15-tej.

2822/DK

**SKUP** metali kolorowych w Turku, ul. Dobrska 1, tel. 289 51 22.

**SKUP** metali kolorowych i **ZŁOMU STALOWEGO** w Grąbkowie 55, tel. 288 31 38. **Ceny najwyższe w regionie!**

9111DK

**SKUP** metali kolorowych w Turku, ul. Dobrska 1, tel. 289 51 22.

**SKUP** metali kolorowych i **ZŁOMU STALOWEGO** w Grąbkowie 55, tel. 288 31 38. **Ceny najwyższe w regionie!**

2914DK

**www.kominki.turek.lm.pl.** Sklep: Turek, ul. Kaliska 47 oferuje wszelkie akcesoria kominkowe, tel. 278 53 32, 0691 752 772.

2774/DK

**www.kominki.brudzew.com** Sklep - wystawa: Brudzew, ul. Kolska 15, wszelkie akcesoria, tel. 2797054, 0609 974 135.

2458/DK

**INSTALACJE** budowlane, wod.-kan., c.o., montaż systemu centralnego odkurzenia, przyłącza wodne, przy instalowaniu wody - kanalizacja gratis! Faktury VAT. Tel. 0608 60 52 19; 0608 65 72 51.

9018wk

**KOWALSTWO ARTYSTYCZNE** Ogrodzenia kute, balustrady, kraty. Tel. 0600 89 29 45; (0-43) 829 77 62

9225dk

**F.B. „Altus” wykonuje: posadzki, jastrychy, wylewki maszynowo zacierane mechanicznie, profesjonalnie, tel. 0601 85 39 70, 278 35 36.**

2760/DK

**P.U. DACHOMEKS** Usługi w zakresie pokryć dachowych. Blacha - 10 zł/mkw. Dachówka - 13 zł/mkw. Tel. 279 11 47; 0691 83 26 50.

9181dk

**KOMINKI** - konkurencyjne ceny. **Rozprowadzenie instalacji GRATIS**, tel. 0501 639 063.

9268dk

**REMONTY, szpachlowanie, malowanie, montaż płyt G-K, układanie glazury, budowa kominków**, tel. 288 30 38, 0603 291 631.

9240dk

**ZESPÓŁ Rapsodia** - żywa muzyka na wesele i każdą okazję. Naturalne instrumenty. Duży skład. Bez dyskietek, tel. 0691 114 514.

9270dk

**TYNKI** gipsowe nakładane agregatem. Tel. 0603 86 65 59; 288 91 67.

472181

**TRANSPORT** osobowo-towarowy busami, tel. 0603 222 195, 278 58 51, tel./fax 289 37 45.

2917DK

**POMOC W WYCOFANIU ZAKAZU WJAZDU DO NIEMIEC, BIURO KONTAKTÓW Z NIEMCAMI**, TEL. 249 15 78, 0604 645 598.

32009DR

**USŁUGI** koparko-ładowarką wielofunkcyjną „Katapilar”: wykopy do 5 m głębokości, spychanie, równanie, ładowanie, załadunek i rozładunek widłakiem. Wydajność 100% wyższa od koparki „Ostrówek”. **TRANSPORT ŻWIRU**. Tel. 0605 034 170.

1216/DK

**PRASOWANIE** koszul męskich, odzieży, Turek, tel. 0695 478 487.

9243dk

**DEKORACJE** z balonów na wesela, bankiety, przyjęcia okolicznościowe, uroczystości rodzinne, festyny itp. Strojenie kościołów na uroczystości zaślubin, tel. 278 43 10, 289 49 94, 0691 960910, 0603 49 89 20.

8311DK

**DOCIEPLENIA I TYNKI** - solidnie, niedrogo wykonawstwo. Także kompleksowo materiał: styropian, kleje, kołki, siatka, tynki (mineralne, akrylowe, mozaikowe), tel. 288 87 35 lub 0601 35 30 49.

1001/DK

**PEŁNY zakres** usług wykończeniowych i remontów wnętrz. Krótkie terminy, najniższe ceny. Tel. 0692 34 21 61; 289 42 22 (po 18.00).

9265wk

**ANTENY** - ŚWIERK 0601 93 23 23; 289 27 00 CYFRA+; POLSAT; ANTENY RTV. - 12 polskich programów telewizyjnych, cyfrowej jakości, niekodowanych - **BEZ ABO-NAMENTU** m.in. TVN, TVN 7, Polsat 1 i 2, TELE5, VIVA Polska, TV Polonia, Nationale Geographic, Discovery Travel i dużo więcej. **NAJ-TANIEJ!** Kompleksowo: anteny, domofony, monitoring, instalacje podtynkowe, pomiaru. Fachowo - Solidnie.

999/DK

**PLYTKI**, malowanie, szpachlowanie, karton-gips, układanie kostki brukowej. Tel. 0692 24 94 75; (0-62) 763 47 98.

8993wk

**FIRMA budowlana** świadczy usługi: docieplenia budynków, wylewanie posadzek, tynkowanie, gipsowanie, zakładanie płytek. Budowa domu od podstaw. Tel. 288 70 68.

9323dk

**PRODUKCJA i montaż** siatki ogrodzeniowej; bramy; słupki; balustrady. Uniejów, ul. Norwida 19. Teresa Ochocka, tel. 288 89 97.

2767/DK

**VIDEOFILMOWANIE** Profesjonalne studio filmowe „FILMUZ”, fotoreportaż. Tel. 242 46 41; 0502 04 83 24.

4732130

**INSTALACJE** elektryczne tania i solidnie, tel. 0609 592 797.

9144dk

**KOMPLEKSOWE** usługi budowlane, doradztwo gratis, docieplenia budynków, tynki szlachetne, tynki gipsowe maszynowe, montaż płyt G-K, posadzki, terakota, glazura, instalacje W-K, c.o., tel. po 20-tej 278 01 92, 0693 281 808.

9215dk

**REMONTY** kapitalne, gładzie gipsowe, płytki, panele, malowanie, tel. 0501 639 063.

9268dk

**FIRMA usługowo-handlowa** oferuje usługi: docieplenie budynków, zakładanie płytek, terakoty, układanie kostki brukowej i inne prace remontowe. Oferujemy materiały na docieplenie. **TUREK**, ul. Chopina 105. Jacek Kopczyński, tel. 289 40 50; 0691 61 16 10.

9295dk

**WYKONUJĘ** usługi w zakresie: malowanie ścian, dwukrotnie - 2,50 zł; szpachlowanie - 5 zł/mkw; rygipsy - 15 zł/mkw; tapetowanie; malowanie elewacji. Tel. 241 35 85; 0607 87 64 62.

9297dk

**KOMINKI** - akcesoria. Profesjonalny montaż, konkurencyjne ceny. Tel. 0507 08 04 90; 289 93 27.

9316dk

**TYNKI** gipsowe, wylewki maszynowe, docieplenia, tel. 0604 198 564.

9296dk

**MANICURE** - 10 zł, pedicure - 15 zł, henna - 6 zł. W domu u klienta, tel. 0603 965 168.

9328dk

**WYKASZANIE** sadzonek, działek kosą spalinową. 0695 525 855, 289 12 40.

**USŁUGI** budowlane, tynkowanie agregatem, tel. 279 70, 0601 887 420.

**ARCHIWISTA** zakładowy II stopnia specjalizacji przyjmie zlecenie uporządkowania profesjonalnego archiwum zabytkowego, tel. 0603 247 713.

**RESTAURACJA** Centralny przyjmuje zapisy na kominki 2004, tel. 278 45 01.

**DOCIEPLENIA, TYNKI, ELEWACJE** - solidnie, niedrogo wykonawstwo. Także kompleksowo materiał: styropian, kleje, kołki, siatka, tynki (mineralne, akrylowe, mozaikowe), tel. 288 87 35 lub 0601 35 30 29.

**PROMOCJA** - TYNKI DARMO. Ocieplenie budynku wełną mineralną w systemie ECOROCK-1.



**PRODUCENT** bloczków betonowych – Niskie ceny. Cisew 99A, przy trasie Tur- rek – Kalisz, tel. 289 94 43, 0604 833 264. 9314dk

**MATERIAŁY BUDOWLANE „AD-BOL”**, Turek, ul. Wyszynskiego 10 (obok Lotto), tel. 214 15 13. OKNA z PCV - Aluplast, Deceuninck. **PROMOCJA** 1465x1435 – 574 zł, 1765x1435 – 648 zł, okucia ROTO, szyba K=1.1, ceny brutto. 9322dk

**PUSTAKI POROTHERM** – mur bez dociepień **PROMOCJA** 10%. POROTH. 38 P+W – 4,90 zł (brutto). Czynne od 10 – 17, sobota od 10 – 14. Na terenie Turku i okolic – **TRANSPORT GRATIS**. 9044dk

**POKRYCIA** dachowe firm: Pruszyński, Włastal, Lindab, Florian, Polonica, ceny od 20 zł brutto. Rynny: Marley, Kaczmarek, Lindab. Sprzedaż **RATALNA**. Zakład Murarski Ryszard Włodarczyk, **Albertów 13**, tel. 214 12 31, 0601 586 713. 2821DK

**SIATKA** ogrodzeniowa – słupki, akcesoria, montaż, transport, raty, tel. 279 35 28, 0602 692 389. 0105dk

**OKNA** i drzwi z PCV. Profile: Deceuninck, Aluplast, KBE. 1465x1435 UR+R = 565 zł brutto. 2065x1435 UR+R = 699 zł brutto. Niskie ceny montażu. Turek, Zdrojki Lewe 49. Tel/fax 278 38 67. 9114wk

## ROLNICZE

**SPRZEDAM** kombajn zbożowy, pług obrotowy, wybieraki do kiszonek, zgrabiarkę do siana, sieczkarnię do kukurydzy, tel. 241 27 37. 3224odr

**FORRSTRIT E-512, E-514**, prasy, części. Skarszew 52, tel. 0692 112 119, 062 769 41 85. 32301dk

**SPRZEDAM** rozrzutnik obornika l-osioły, nowy, cena do uzgodnienia, tel. 288 72 88, 0603 607 462. 9300dk

**CIĄGNIK** Zetor 5011, wspomaganie, duża kabina, rejestrowany, tel. 279 01 99. 9302dk

**SPRZEDAM** prasę wysokiego zgniotu Massey Ferguson, tel. 288 53 54. 9230dk

## USŁUGI FINANSOWE

**KREDYTY GOTÓWKOWE**  
- rolnicy, renciści  
- kredyt w 3 dni

**KHROBRY**  
Turek, ul. Gorzelnińska 1 (Dom Usług, II piętro), tel. 289 38 56

**PROMOCYJNE - NISKO OPROCENTOWANE KREDYTY BEZ PROWIZJI BANKU !!!**  
• Kredyt gotówkowy  
• Kredyt mieszkaniowy  
• Kredyt samochodowy  
• Kredyt obrotowy dla firm  
Informacja pod nr tel. 0604 596 730 9329dk

**KREDYTY** bez poręczycieli, hipoteczne, chwilówki, pożyczki na spłatę innych kredytów, tel. 244 58 38. 9124dk

**KREDYTY** od 3.000 do 60.000 zł bez poręczycieli. Dochód od 1.400 zł netto. Możliwość zawarcia umowy w dogodnym miejscu i czasie, tel. 0609 518 304. 9314dk

**POŻYCZKI** gotówkowe, bez poręczycieli, bez ograniczeń wieku, bez zgody współmałżonka, również zadłużeni, tel. 0501 553 199. 9322dk

## KUPNO-SPRZEDAŻ

**KANTOR WYMIANY WALUT, LOMBARD**  
Turek, Kaliska 6, tel. 289 10 11  
**Najlepsze ceny!** 2516DK

**GARAŻE ocynkowane - PRODUCENT - najtańsze w kraju, wysoka jakość, różnorodność rozmiarów, sprzedaż ratalna, tel. 0601 58 07 44.** 2301DK

**GARAŻE blaszane od 1150 zł**  
- kioski, - altany ogrodowe, - bramy garażowe uchylne i dwuskrzydłowe  
**RATY**, tel./fax 062 733 88 30, 0607 680 103. 2755DK

## kupię

**SŁOMĘ** żytnią, tel. 289 10 11. 9311dk

**SIANO** w balotach, tel. 289 10 11. 9311dk

## sprzedam

**RUSZTOWANIA** warszawskie nowe sprzedam, cena 46 zł/szt, tel. po 20-tej 278 01 92, 0693 281 808. 9215dk

**PALECIAK**, cena 600 zł oraz używane elektronarzędzia Boscha, tel. 0601 487 342. 9249dk

**SZCZENIĘTA** owczarka niemieckiego, tel. 289 54 00. 9251dk

**PRZYCZEPA** 4,5 tony, kontener chłodniczy, kościarkę, łamacz, homogenizator, tel. 0602 331 151. 9291dk

**PIEC** c.o. na olej opałowy niemieckiej firmy „BROTJE” 28-36 kW z bojlerem na ciepłą wodę, stan bdb, tel. 0605 226 922. 9289dk

**KUCHENKA** gazowo-elektryczna marki MORA, na gwarancji oraz segment jasny (duże szafy zasuwane + jedna z lustrem), tel. 278 12 93. 9287dk

**MEBLE** dąb rustikal, segment swarzędzki – używany, tel. 0603 61 33 92. 9285dk

**TRAJZEGA** duża, silnik 5,5 kW na specjalnym wózku, 30 m kabla z mufą oraz dodatkowo silnik 2,2 kW, tel. 0603 61 33 92. 9256dk

**SEGMENT** stołowy kolor orzech, stan b. dobry 3,60 m + biurko, tel. 278 54 57. 9224dk

**CZĘŚCI** do Robura lub Robura, części do Mercedesa, frezarkę do drzewa i szlifierkę, tel. 0695 533 864. 9325dk

**KOMORĘ** chłodniczą 24 m3, z agregatem i parownikiem oraz Żuka izoterme, cena do uzgodnienia, tel. 279 32 82. 9313dk

**ŻALUZJE** pionowe, poziome. **Rolety** zewnętrzne, wewnętrzne. **Moskitiery**, siatki przeciw owadom. Konkurencyjne ceny. Miła i fachowa obsługa. Firma **JARKPOL** zaprasza! Tel. 0601 813 595. 9290dk

## NAUKA

**CENTRUM** Szkoleniowe „Delta” prowadzi zapisy na kursy pracownika ochrony I i II stopnia. Promocja, raty, pomoc w zatrudnieniu. Konin, ul. Błaszaka 4 (SP nr 4), tel. 242 47 67; 0602 87 21 72. 2576K/W

**ELITARNE** Studium Służb Ochrony „Delta” prowadzi nabór kandydatów na rok 2003/2004 w zawodzie technika obrony fizycznej osób i mienia. Posiadamy certyfikat ISO 9001/2000. Konin, ul. Błaszaka 4 (SP nr 4), tel. 211 32 15; 242 47 67. 2576K/W

## RÓŻNE

**ROLLTEX** - Żaluzje, rolety, roletki, moskitiery. Naprawy, pranie żaluzji pionowych. **Turek**, Pl. Sienkiewicza 19. Pn-Pt 10.00 - 18.00; So 10.00 - 13.00. Tel/fax: 289 37 23; 0507 80 40 70. 0984dk

**ROLETY** materiałowe – bezpośredni importer 30 wzorów tkanin, na okna PCV bez nawierceń, wolnowiszące od 32 zł/m2 brutto, w kasetkach od 65 zł/m2 brutto. Zapewniamy pomiar i montaż: Inter-Tomex, ul. Złota 71, Kalisz, tel. 062 768 40 12. 2337DK

**ŻALUZJE** pionowe – bezpośredni importer 60 wzorów tkanin, od 37 zł/m2. Zapewniamy pomiar i montaż: Inter-Tomex, ul. Złota 71, Kalisz, tel. 062 768 40 12. 2337DK

**ROLETY** zewnętrzne – jakość potwierdzona aprobatą techniczną budowlaną, od 165 zł/m2. Zapewniamy pomiar i montaż: Inter-Tomex, ul. Złota 71, Kalisz, tel. 062 768 40 11. 2337DK

**ŻALUZJE** poziome, pionowe, rolety antywłamaniowe wewnętrzne, tapicerki drzwiowe, przeróbki okien, **drzwi i zamki Gerda**, wizytówki drzwiowe, moskitiery (siatki przeciw insektom). Sklep: ul. 650-lecia 8, tel. 289 37 45, 278 58 51, 0603 222 195. 2917DK

**TELEFONY KOMÓRKOWE** – odblokowywanie, serwis, zakup, sprzedaż, wymiana, komis. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 0601 381 001, 0605 933 111. 2918DK

**GSM** – akcesoria do telefonów komórkowych, futerały od 10 zł, ładowarki od 15 zł, panele, uchwyty. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 0601 381 001, 0605 933 111. 2918DK

**TELEFONY** komórkowe bez abonamentu i rachunków Simplus, Tak-Tak, POP. **WSZYSTKIE** telekarty z **UPUSTEM**. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 0601 381 001, 0605 933 111. 2918DK

**TELEFONY** komórkowe – sprzedaż, naprawa, usuwanie blokad, polskie menu. Akcesoria, baterie, części, serwis, wymiana, panele. Szybko, tanio, profesjonalnie. Turek, ul. Kaliska 2, tel. 0502 63 77 17. 2919DK

**WYNAJMĘ** garaż koło stacji Shell, tel. 278 24 78, 0600 982 478.

**NAPRAWA** telefonów komórkowych oraz sprzedaż, skup, odblokowywanie, futerały, ładowarki. A także telefony sieciowe i bezprzewodowe – największy wybór – najniższe ceny. Turek, ul. Kaliska 2, tel. 0502 63 77 17. 701913K

## AUTO - MOTO

**SKLEP** motoryzacyjny „**AUTO JAPAN**” oferuje: części do aut japońskich oraz amortyzatory firmy Kayaba do wszystkich marek samochodów, Kalisz, ul. Obozowa 2, tel. 062 766 35 72. 2733DK

**AUTO-CZĘŚCI** do samochodów francuskich: PEUGEOT, RENAULT, CITROEN; włoskich: FIAT, LANCIA, ALFA ROMEO, IVECO specjalność półosie, Konin, ul. Przemysłowa 106, tel. 246 72 71, Turek, ul. Łąkowa 9, tel. 278 82 19. 2288/bob

## kupię

**FIATA** Cinquecento, rok 1998, stan idealny, tel. 288 30 71. 9121dk

## sprzedam

**FIESTA** 1.8 D 1991r., I właściciel, 8.000 zł, tel. 289 54 07, 0607 943 387. 9218dk

**STAR** skrzyniowiec, z silnikiem Leylanda, stan dobry, sprzedam lub zamienię na przyczepę wywrotkę 6-tonową, tel. 289 59 92, 0601 768 679. 2980DK

**BMW** 520 2.0 gaz, 1990r., stan bdb, kolor biały, tel. 0505 688 584. 9273dk

**PILNIE** Fiata Brava 1.4 12V, 1997r, centralny zamek, immobiliser, alarm, cena 16.500 zł, tel. 0605 274 189, 279 72 93 po 18-tej. 9304dk

**MOTOCYKL** Yamaha PW50, 1998r, cena do uzgodnienia, tel. 0691 050 536. 9276dk

**FIAT** Punto 1.1 + gaz, 1999r, czerwony, autoalarm, centralny zamek z pilotem, zakupiony w salonie w Polsce, stan bardzo dobry, tel. 289 41 92, 0601 449 157. 9282dk

**SKUTER** Peugeot Viva City 2001r., tel. 0603 206 129. 9278dk

**CITROEN ZX**, 1996r, tel. 289 54 01, 0604 833 264. 9315dk

**FORD** Fiesta 1.8 D 1989 r., czerwony, 5-drzwiowy, garazowany, tel. 0609 420 710 po 16-tej. 9134dk

**FIAT** 126p, 1993r, tel. 288 30 71. 9326dk

## AUTO - NAPRAWA

**MONTAŻ** po atrakcyjnych cenach: - alarmów, - centralnych zamków, - haków holowniczych  
Komputerowa **DIAGNOSTYKA** układów silnika, ABSu, ASRu, klimatyzacji.

Naprawy główne i bieżące  
**KRWONY 73**  
tel. 0601 866 930, 214 15 06

## LEKARSKIE

**GABINET REHABILITACJI**  
Oferuje usługi w zakresie - masażu leczniczego - masażu klasycznego - gimnastyki korekcyjnej - usprawniania ruchowego  
Możliwość dojazdu do pacjenta. Czynne: pn - pt w godz. 9.00-18.00. Turek, ul. Łąkowa 3. Tel. 0691 75 28 67. 9218dk

**JAN WIESIOŁEK**  
specjalista ginekolog-położnik  
Przyjmuje w ramach umowy z WRKCh: w poniedziałki od 14 – 19, środy od 8 – 13, piątki od 8 – 13. Przyjęcia: **Turek, os. Miranda 13**, tel. 278 47 83. Poza tym przyjęcia prywatne. 2180DK

**GABINETY LEKARSKIE**  
SPECJALISTA GINEKOLOG  
-POŁOŻNIK **Dorota Wiesiołek**  
- badania USG  
- sonda dopochwowa  
- krioterapia nadżerek  
INTERNISTA  
SPECJALISTA CHOROÓB PŁUC  
**Krzysztof Wiesiołek**  
- także badania USG  
przyjmują w czwartki od 15.30, w inne dni po uzgodnieniu na tel. 289 20 51, 278 47 83 lub 0695 423 767.  
**TUREK, OSIEDLE MIRANDA 13** 2920DK

**SPECJALISTA chorób skóry** dr n. med. **PIOTR CZYŻ** - asystent Kliniki Dermatologicznej WAM w Łodzi przyjmuje w I i III piątek w godz. 16.00 – 18.00, Turek ul. Kaliska 35. Zapisy na tel. 0601 206 040, codziennie w godz. 13.00 – 14.00. 1518bo

**LECZENIE** rwy kulszowej, dysków i skrzyweń kręgosłupa. Specjalistyczny gabinet: Kalisz, tel. (0-62) 765 35 85. 8996dk

**GABINET GINEKOLOGICZNY**  
lek. ginekolog-położnik  
**Barbara Struglińska**  
- badania USG  
- sonda dopochwowa  
Turek, ul. Gorzelnińska 24  
czwartek od 15.30 i inne dni po uzgodnieniu telefonicznym tel. 278 40 35, 0609 795 269 4913DK

**PSYCHIATRA-SEKSUOLOG**  
Grzegorz Kolasiński  
Tel. 0691 059 469  
**PULSMED** – Turek, Kaliska 35, piątki od godz. 16 (czynny od 6 czerwca).  
**Leczenie nerwicy, depresji, otyłości, dysfunkcji seksualnych, odtruwanie poalkoholowe.** 1980DK

**REHABILITACJA**, masaż, korekcja postawy, możliwość dojazdu do pacjenta, tel. 289 46 15. 9284dk

**Stanisław Binkowski**  
specjalista ginekolog - położnik  
**GABINET:** Turek ul. Ks. Florczaka 7 (osiedle przy szpitalu) tel. 278 40 16  
Przyjmuje: wtorek, środa, czwartek od godz. 15.30  
**USG** z sondą dopochwową  
**Opieka nad ciężarną**  
**Porady ginekologiczne**  
**Leczenie nadżerek**  
**Antykoncepcja** 1417DK

osobowe dostawcze ciężarowe autobusy maszyny budowlane

**JAAN**  
**AUTO SZYBY**

konin, ul. Poznańska 50A (z tyłu za dawco) tel. (063) 242-29-57 i rolnicze Kościelec (przy stacji benzynowej) tel. (063) 271-68-53  
www.m.com.pl

sprzedaż montaż szklenie busów uszczelnienie przyciemnianie gwarancja



## Wakacje na kółkach

W ramach akcji „Wakacje w mieście” Miejski Klub Motorowy „Tur-Mot” organizuje zawody na hulajnodze, łyżworolkach i rowerach dla dzieci. W sobotę, 19 lipca odbył się finał lipca.

W konkurencji „jazda na hulajnodze” spośród dziewczynek pierwsze miejsce zajęła Karolina Kawalec. Druga była Ewelina Bystra, a trzecia Katarzyna Golczyńska. Kolejne miejsca zajęły: Martyna Rojak, Agata Kubacka i Adriana Hirs.

W grupie 12 chłopców na hulajnodze najszybciej i najsprawniej jeździł Michał Zieliński. Drugi był Mateusz Sobkiewicz, a trzeci Łukasz Pietrzak.

Najlepszym z chłopców w jeździe na rowerze okazał się Artur

Orłowski. Za nim byli: Łukasz Pietrzak i Michał Sobkiewicz.

Z kolei spośród dziewcząt najsprawniejszą rowerzystką i zdobywczynią pierwszego miejsca została Ewelina Bystra, która wyprzedziła: Karolinę Kawalec, Katarzynę Golczyńską i Adriannę Hirs.

Dzieci w nagrodę otrzymały upominki oraz lody ufundowane przez firmę „ZESIUK” z Turku.

Władze klubu „Tur-Mot” za wsparcie imprezy serdecznie dziękują Antoniemu Zesiukowi. **AZ**

## Dublet Żeronic

Na starcie tegorocznych Miejsko-Gminnych Zawodów Pożarniczych w Rzechcie (gmina Dobra), stanęło dziewiętnaście drużyn reprezentujących jedenaście z trzynastu działających na tym terenie jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej. Była to jednocześnie okazja do uczczenia 50-lecia istnienia tamtejszej OSP.

Z okazji jubileuszu, decyzją prezesa Zarządu głównego jednostkę odznaczono srebrnym medalem „Za zasługi dla pożarnictwa”. Medalami i odznaczeniami uhonorowano również najbardziej zasłużonych strażaków.

Zawody składały się z dwóch konkurencji: ćwiczeń bojowych i sztafety 4x50 m z przeszkodami. Sędzią głównym był aspirant sztabowy Antoni Owczarek z PSP w Turku. W kategorii seniorów rywalizowało jedenaście drużyn. Dominowali w niej strażacy z Żeronic, którzy dzięki wprowadzonym zmianom regulaminowym wystawili dwa zespoły. „Bojówkę” wygrały Żeronice II przez Żeronice I i to różnicą zaledwie 0,6 pkt. Trzecie miejsce zajęli gospodarze, którzy byli gorsi od zwycięzców o ponad pięć punktów. Również w sztafecie Rzechta była trzecia ulegając Żeronicom I i Milkowicom. Ostateczna klasyfikacja generalna wygląda następująco: 1. Żeronice I – 111,5; 2. Żeronice II – 118,4; 3. Rzechta – 119,3; 4. Potworów – 125,1; 5. Strachocice – 126,6; 6. Dąbrowica – 127,7; 7. Rzymisko –

129,8; 8. Milkowice – 130,3; 9. Dobra – 137,7; 10. Mikulice – 138,1; 11. Piekary – 152,8.

W kategorii dziewczęcych Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych swoje reprezentantki zgłosiły tylko jednostki z Dobrej i Żeronic. Dobrzanki choć przegrały sztafetę, to w bojówce były na tyle lepsze od swoich przeciwniczek, że wygrały ostatecznie 108,3 do 114,9. W grupie MDP chłopców do rywalizacji przystąpiło sześć drużyn w tym dwie reprezentujące gospodarzy. Bojówkę wygrały Mikulice, a sztafetę Dobra. I to one zajęły dwa czołowe miejsca w tych zawodach: 1. Mikulice – 88,9; 2. Dobra – 92,2; 3. Rzymisko – 93,3; 4. Rzechta I – 102,0; 5. Linne – 105,9; 6. Rzechta II – 106,8.

Zwycięskie drużyny w poszczególnych kategoriach otrzymały puchary i nagrody ufundowane przez burmistrza Dobrej, Zarząd Gminny OSP i Zarząd Gminny PSL. W zawodach nie uczestniczyły jednostki z Ostrówka i Skęcniowa, co niewątpliwie świadczy o ich złej pracy, a może nawet upadku. **(can)**

### Lekkoatletyka

## Bąkowski piąty

W dniach 21–23 lipca na stadionie Gdańskiego AWF i S odbyła się IX Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży, będąca zarazem oficjalnymi Mistrzostwami Polski juniorów młodszych w roczniku 1987/86. Nasz powiat reprezentował Krzysztof Bąkowski zawodnik Maratonu Turek, który przed OOM osiągnął minimum wyznaczone, przez Polski Związek Lekkiej Atletyki. Czas jaki osiągnął w czerwc w biegu na 1500 m, 4:01,53, pozwolił mu startować w drugiej mocniejszej serii. Krzysztof Bąkowski, jest uczniem klasy sportowej w Zespole Szkół Rolniczych w Kaczkach Średnich, a jego trenerem klubowym jest Marcin Panfil. Znając wyniki z pierwszej serii biegu na 1500 m, nasz zawodnik pobił bardzo odważnie i za-

jął wysokie 5 miejsce z nowym rekordem życiowym 3:57,11.

Jak nas poinformował trener Marcin Panfil, będący wraz z zawodnikiem w Gdańsku: Krzysztof trenuje dopiero od sierpnia zeszłego roku, a na bieżni zachowuje się jak stary doświadczony zawodnik. Poziom biegu na 1500 m, był bardzo wysoki w zeszłym roku ten czas dałby mu pozycję medalową. Wynik jaki osiągnął Bąkowski jest tylko o 1 sekundę gorszy od rekordu szkoły z 1979 roku (3:56,1 – Józefa Kańciurzewskiego). Optymistyczne może być to, iż Bąkowski ma jeszcze duże zaległości treningowe, a więc są jeszcze spore rezerwy, co w przyszłości może przełożyć się na osiągnięcie lepszych wyników. W punktacji klubowej Maraton Turek uzyskał 5 pkt. **RB**

W dniach od 24 czerwca do 5 lipca odbył się już po raz szósty splyw kajakowy z udziałem młodzieży turkowskiego liceum i technikum. Tym razem zmierzaliśmy się z Wdą, niezbyt szorstką i prędką, ale za to niezwykle krętą i malowniczą. Uroku dodają jej rozległe jeziora: Schodów, Wdzydze, Żur czy Gródek, nie wspominając już o nieskażonych cywilizacją Borach Tucholskich.

## Z nurtem Wdy

Naszą wędrowkę rozpoczęliśmy w Lipuszu, niewielkiej miejscowości, która dzięki stuletniemu, ciągle czynnemu młynowi pozwoliła nam odkryć tajniki wyrobu domowego chleba z lipuskiej mąki. Tu zrobiliśmy przydział kajaków i podzieliliśmy obóz na grupy dyżurne, które w poszczególne dni miały czuwać nad brzuchami wiecznie głodnych współtowarzyszy. Ale miejsce to, już po powrocie, każdemu z nas kojarzy się tylko z jednym – pamiętnymi regatami, do których kadra dopuściła niedoświadczonych jeszcze „wymoczków”. Po przymusowej lekcji kąpieli staraliśmy się jak najprędzej opanować, na pozór tylko łatwą, sztukę sterowania kajakiem, by nie podzielić losu naszych kolegów. Wkrótce poznaliśmy bliżej kajaki i z każdym dniem przemierzaliśmy coraz dłuższe odcinki rzeki. Szybko przestał nam być groźny wartki nurt i drzewno-kamieniste pułapki; byliśmy nieustraszeni nawet wobec agresywnych labędzi, które zaciekle broniły swojego terytorium.

Pobudka była codziennie wcześnie rano (czyt. zbyt wcześnie). Po obfitym śniadanku bogatym w „sru-tę” (czyli płatki z mlekiem) ruszaliśmy w trasę, aby już późnym popołudniem „zakwaterować” się znów na nowym i coraz to ciekawszym miejscu. Jedną z bardziej atrakcyjnych wypraw była wycieczka do najstarszego w Polsce skansenu we Wdzydzech Kiszewskich. Mogliśmy tam w zabytkowej szkole zobaczyć „narzędzia tortur” stosowane kiedyś wobec uczniów, na które patrzyliśmy z wakacyjną zgrozą w oczach.

Dni urozmaicały nam też konkursy, m.in. na najbardziej niepotrzebną rzecz (wygrał papieros!), jedzenie marchewek na czas czy cało-



dzienna opiekę nad jajkiem lub opowiadanie legend o budyniowych potworach. Wieczorami spotykaliśmy się przy ognisku. Delektowaliśmy się smakiem przypalonej kiełbaski i wsłuchując się w dźwięki gitar lub jak kto wołał hip-hopowych kawałków, rozkoszowaliśmy się zapachem drzewa żywicznego. Jednak takie sielankowe wieczory trzeba było urozmaicać. Toteż pewnego razu wypuszczono nas na nocne badanie terenu, czyli coś w stylu biegów na orientację, którą, jak się okazało, nie wszystkie grupy miały dostatecznie wyostrzoną. Na szczęście wszyscy wrócili, co prawda w różnych przedziałach czasowych, ale czy ktoś mówił, że ten bieg miał być krótkodystansowy?

Wreszcie przyszedł pamiętny dzień, na który czekali wszyscy ze-

sztorocznici - chrzest! Emocjonalne błotne kąpiele, mniamnuska, apetyczne kolanko, Przemysław nabalsamowane „dżemiastowopaprykarzowocynamonowa” papką i dreszczyk emocjonalny pojawił się na grzbiecie

ochrzczonych. Po Neptunowej obrzędzie, dla dobra otoczenia dy zażył pachnącej kąpieli.

Niestety, dni płynęły coraz szybciej, aż nastał czas powrotu. Nam brakowało mokrej wody, ca, zabawy w słoneczny potwór, ka prosto od krowy i tego brzucha wywołanego smaczkiem. Nie sposób nam będzie zapamiętać tych przygód na łonie natury, dy to bawiliśmy się w gniazda krowami. Zapamiętamy natomiast mrówki, które tak lubiły, że spały w każdym namiotów. Ale pojedziemy rok i pokonamy kolejne Wówczas wrócimy z nowym rem wrażeń i z jeszcze cenniejszą odznaką, jak przystało na przyrodniczych „Turków Sakramentów”. **Ania Ogrodowa**

## Będą grali w Dobrej

W najbliższych dniach piłkarze „Teleszyny” Przykona rozpoczną przygotowania do pierwszego historycznego sezonu 2003/2004. W minionym tygodniu, władze klubu spotkały się z wójtem Mirosławem Broniszewskim. Do piątku podczas niego szereg bieżących spraw dotyczących wsparcia finansowego. Wójt poinformował nas, że sprawa dotacji dla klubu będzie przedmiotem obrad najbliższej sesji Rady Gminy. Mirosław

Broniszewski jest przekonany, że przychylni rozwojowi kultury fizycznej radni zaakceptują ją jednoznacznie. Podobną opinię wyraził Janusz Bartosik - prezes „Teleszyny”. Choć jak twierdzi doła beniaminka nie będzie usiana różami, to budujące jest, że władze gminy są do klubu przyjaźnie nastawione i deklarują mu daleko idącą pomoc.

Inauguracyjny mecz w B-klasie, przykońska drużyna rozegra 16 sierpnia. Do czasu oddania do eks-

ploatacji własnego boiska nastąpić wiosną przysięga drużyna korzystać będzie stadionu „Wichru” Dobra. Jak dowiedzieliśmy udostępniono stał na korzystnych dla obu niewygórowanych warunkach łącznie z szatniami i narządami. Choć dodatkowe obciążenie będą dodatkowe obciążenie płyty boiska, to Stanisław – prezes dobrskiego KS – zasada, że jeżeli on teraz sąsiadom zza między, to potrzeby może odplacać mym.

## Plażowa Piłka Nożna Kopana na piasku

Kolejną imprezą organizowaną przez OSiR była piłka nożna na plaży. W turnieju uczestniczyło 12 par, które rywalizowały w początkowej fazie w grupach. W półfinałach zagrał Bartosz Drygała / Artur Bednarczyk przeciwko parze Maciej Nowak / Mateusz Gościniak odnosząc zwycięstwo 4:1, w drugiej parze Patryk Buda / Maciej Rościszewski pokonali 3:0 Macieja Pośnika / Roberta Marciniaka. W meczu o 3 miejsce Maciej Nowak / Mateusz Gościniak odnieśli dwubramkowe zwycięstwo nad parą Maciej Pośnik / Robert Marciniak. Spotkanie o 1 miejsce wygrała para Bartosz Drygała / Artur Bednarczyk, która pokonała 5:3 parę Patryk Buda / Maciej Rościszewski. **RB**

## Lekkoatletyka Młodzieżowe Mistrzostwa Europy

W dniach 17–20 lipca w Bydgoszczy odbyły się Mistrzostwa Europy juniorów w lekkiej atletyce. W drugim dniu biegu na 110 m ppl., startował Mariusz Kubaszewski Maratonu Turek. Mimo dobrego biegu i uzyskania wysokiego wyniku 14,25 sek., nie zdołał się kwalifikować do dalszych biegów. Należy podkreślić wysoki poziom biegów płotkarskich. Jest nadzieja, że uka wyniesiona z tak prestiżowej imprezy będą startowała w dalszych tegorocznych startach. Na Mistrzostwach Polski juniorów w dniu 13-14 września w Białej Podlaskiej i na czwórmeczu w dniu 20 września pomiędzy Polską – Czechami – Rosją. Do tych zawodów Mariusz Kubaszewski się przygotowywał na zgrupowaniu w Stubicach. **29 lipca 2001**



## Plażówka Piłzowa Pierwsi Mistrzowie Plaży

Ośrodek Sportu i Rekreacji w Turku w ramach akcji „Wamieście Turek 2003” w dniach 18-20 lipca przeprowadził turniej piłki plażowej „Open”. W zawodach uczestniczyło 22 pary, które po losowaniu zagrały systemem brazylijskim do dwóch wygranych spotkań. Organizatorzy

turnieju rozstawili 4 pary: Piotr Józwiak / Robert Malczewski, Aleksander Kowalski / Tomasz Otrębski-Burzenin, Mateusz Dygas / Piotr Krysztoforski, Paweł Brzechwa / Robert Andrzejak.

Pierwsze dwie rundy eliminacji grano po jednym secie do 15 pkt,

a dalsze mecze toczyły się już do dwóch wygranych setów. Wszystkie mecze stały na dobrym poziomie mimo iż w początkowej fazie rozgrywek uczestniczyli słabsi zawodnicy. W ćwierćfinałach zagrały wyżej wymienione pary, lecz tylko pary Józwiak / Malczewski i Brzechwa / Andrzejak awansowały do półfinałów bez porażki. Pozostałe dwie pary musiały walczyć o awans w meczach z drużynami, które miały już wcześniej zaliczoną jedną porażkę. Jednak organizatorzy mieli dobre rozważanie rozstawiając, te 4 pary, bowiem w małym finale o 3 - 4 miejsce zagraли Kowalski / Otrębski-Burzenin przeciwko parze Dygas / Krysztoforski. W dwóch setach lepszymi okazali się zawodnicy z Burzenina wygrywając 15:7, 15:11. Spotkanie finałowe zagrały pary z Turku Józwiak / Malczewski kontra Brzechwa / Andrzejak. Po grze stojącej na dobrym poziomie wygrała para Józwiak / Malczewski 15:7, 15:13. Pierwsza czwórka turnieju otrzymała nagrody rzeczowe ufundowane przez Ośrodek Sportu i Rekreacji w Turku. **RB**



Najlepsi siatkarze i organizatorzy zawodów

## Malanowski gol

Zakończyła się 9 kolejka Gminnej Liga Piłki Nożnej w Malanowie. Prezentujemy wyniki:  
„Korona” Dziadowice - LZS „Malanów” 2:0 (K. Pokrywiec - M. Brzoński)  
„Jawiasza” Czachulec - LZS „Grabków” 8:1 (M. Dzikowski - M. Gruszczyński, M. Bałcerzak, R. Jankowski, M. Przygoński)  
„Zryw” Kotwasice - LZS „Dyna” Feliksów (3:2) - mecz przerwany w 70 minucie. Decyzja w sprawie meczu zostanie podjęta po rozegraniu 10 kolejki.

**Tabela po 9 kolejkach**

Wzrost: 3 meczu tej klasyfikacji wygląda następująco:

9	27	39-9
8	13	25-19
9	12	24-21
9	11	33-29
8	10	16-23
9	3	13-49

**Najlepsi strzelcy:**  
Marcin Filipiak (Czachulec), Andrzej Cajtler (Dziadowice), Marcin Dzikowski (Czachulec), Marcin Dzikowski (Czachulec), Marcin Dzikowski (Czachulec).  
**Nadal toczy się rozgrywki. Nadal toczy się rozgrywki. Nadal toczy się rozgrywki.** Ostatnie rozstrzygnięcia w Malanowie. **AZ**

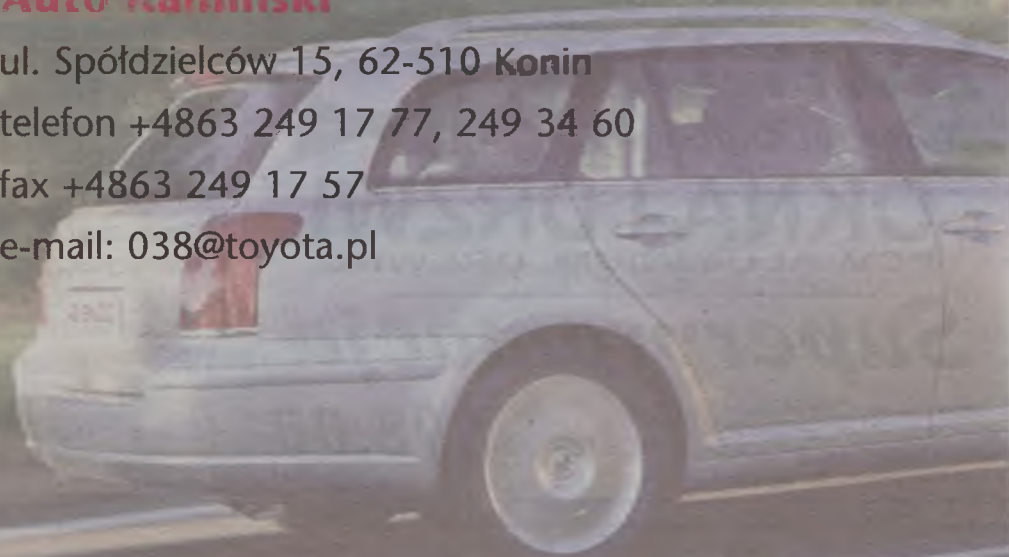
**Producent OKIEN PCV FILIPIAK**  
Wysokiej jakości okna w atrakcyjnych cenach  
Montaż ul. Goleśczyzna 13-14  
13-14  
2003 r.

# WIELKIE OTWARCIE

Toyota Motor Poland ma zaszczyt poinformować o otwarciu nowego autoryzowanego salonu Toyoty w Koninie.

**Autoryzowany Dealer Toyoty  
Auto Kamiński**

ul. Spółdzielców 15, 62-510 Konin  
telefon +4863 249 17 77, 249 34 60  
fax +4863 249 17 57  
e-mail: 038@toyota.pl



**TOYOTA**



Wyższa Szkoła Handlu i Rachunkowości  
w Poznaniu  
Wydział Zamiejscowy we Wrześni  
w roku akademickim 2003/2004  
zaprasza na

## Trzyletnie Studia Licencjackie na kierunku Zarządzanie i Marketing

Specjalność Obrót Gospodarczy

Zarządzanie Małą i Średnią Firmą  
Zarządzanie Informacją  
Zarządzanie Jakością  
Handel Międzynarodowy  
Handel Elektroniczny  
Obrót Towarowy

Specjalność  
Rachunkowość

Zarządzanie Finansami Przedsiębiorstw  
Rachunkowość Przedsiębiorstw  
Audyt i Kontrola Wewnętrzna  
Rachunkowość Budżetowa

### Biuro Rekrutacji

Urząd Miasta i Gminy, ul. Ratuszowa 1  
62-300 Września, pokój nr 28, tel. (0-61) 43 60 880, w. 162

### Zasady rekrutacji w roku akademickim 2003/2004

Studentem Wyższej Szkoły Handlu i Rachunkowości w Poznaniu może zostać każda osoba z wykształceniem średnim, udokumentowanym świadectwem maturalnym. O przyjęciu na studia decyduje kolejność zgłoszeń. Termin składania dokumentów mija 30 września. Kandydaci na studia w WSHiR winni złożyć w Biurze Rekrutacji następujące dokumenty: oryginalne świadectwa maturalne; 4 zdjęcia legitymacyjne; kserokopie 1, 2, 3, 6-tej strony dowodu osobistego; kserokopie 1 i 2-tej strony książeczki wojskowej (w przypadku mężczyzn); zaświadczenie lekarskie o zdolności do studiowania, kwestionariusz (dostępny w Biurze Rekrutacji); dowód wniesienia opłaty wpisowej na konto uczelni:

Bank Śląski S.A. Oddział w Poznaniu Nr konta 21 1050 1520 1000 0022 0830 9142

Opłaty:

Wpisowe: 295 zł

Jest stałą, jednorazową opłatą warunkującą przyjęcie dokumentów w Biurze Rekrutacji  
Z opłaty wpisowej zwolnione są osoby posiadające świadectwo maturalne z „czerwonym paskiem”

Czesne:

studia dzienne 380 zł - miesięcznie (płatne od września do czerwca)  
studia zaoczne 340 zł - miesięcznie (płatne od września do czerwca)

Ułgi:

Jednorazowa opłata za semestr: - 5%  
Jednorazowa opłata za dwa semestry: - 10%



www.wshir.poznan.pl

## „SPOŁEM” PSS w Turku

posiada do zbycia prawo własności lokalu:

- o pow. 300 mkw. - przeznaczony na lokal gastronomiczny przy ul. Kączkowskiego
- o pow. 160 mkw. - użytkowanego jako lokal sklepowy przy ul. Składkowskiego

Ofert prosimy kierować:  
tel. 063/278 87 00, 0601 767 046.

tel. (0-63) 280 20 24, fax (0-63) 280 20 25

# Sun Day

Turek, ul. Ogrodowa 5



## OKNA I DRZWI

PCV, ALUMINIUM, DREWNO

# Superpromocja

okno typowe 035x1465x1435,  
kolor biały RU+R, profile „VEKA”,  
okucia „WINK-HAUS” - AutoPilot  
szyba K=1.1 W/m²

cena od **498,00**  
(netto)



## WYŻSZA SZKOŁA HUMANISTYCZNO-EKONOMICZNA W ŁODZI WYDZIAŁ ZAMIEJSCOWY W KONINIE

Prowadzimy nabór na:

Studia licencjackie:

**DZIENNIKARSTWO I KOMUNIKACJA SPOŁECZNA**  
(specjalności: dziennikarz prasy, radia i telewizji; socjologia mediów i public relations)

**FILOLOGIA ANGIELSKA**

**POLITOLOGIA**

(specjalności: międzynarodowe stosunki polityczne; bezpieczeństwo międzynarodowe; administracja publiczna)

Studia licencjackie i magisterskie:

**PEDAGOGIKA**

(specjalności: doradztwo zawodowe i personalne; pedagogika opiekuńcza; pedagogika zdrowia; psychopedagogika)

**ZARZĄDZANIE I MARKETING**

(specjalności: logistyka; marketing; zarządzanie firmą; zarządzanie w administracji publicznej; zarządzanie w turystyce i hotelarstwie; zarządzanie zasobami ludzkimi)

**! NOWOŚCIĄ W ROKU AKADEMICKIM 2003/2004  
NA ZARZĄDZANIU I MARKETINGU SĄ  
DZIENNE STUDIA LICENCJACKIE  
(uprawnijają do ubiegania się o stypendia MEN). !**

Studia inżynierskie i magisterskie:

**INFORMATYKA**

(specjalności: grafika komputerowa i multimedialna; informatyka medyczna; sieci komputerowe; systemy sztucznej inteligencji; technologia programowania)

Proponujemy również studia podyplomowe:

- Bibliotekoznawstwo i informacja naukowa
- Nauczanie blokowe przyrody
- Oligofrenopedagogika z rewalidacją osób z upośledzeniem głębokim
- Pedagogika resocjalizacji
- Umiejętności pedagogicznych
- Terapia pedagogiczna
- Informatyka w edukacji
- Programy profilaktyczne z elementami psychoedukacji

**ZAPISY DO 20 WRZEŚNIA 2003 ROKU PRZYJMUJE:**

Punkt informacyjno-rekrutacyjny WSHiE, ul. Przemysłowa 85 (koło FUGO),  
62-510 KONIN, tel. (063) 249 78 70; (063) 249 78 71

Sekretariat czynny:

poniedziałek-piątek: 8.00-16.00; sobota: 9.00-14.00

## SPÓŁDZIELNIA Mieszkaniowa

### „Tęcza” w Turku

zawiadamia wszystkich kandydatów zarejestrowanych do 31 grudnia 1982 roku, że posiada wolny lokal: dwa pokoje z kuchnią o powierzchni użytkowej 47 mkw. na IV piętrze przy Os. Wyzwolenia 8 w Turku. Kandydaci zainteresowani ustanowieniem spółdzielczego prawa do wymienionego lokalu otrzymają szczegółowe informacje w dziale członkowsko - mieszkaniowym (pokój 11) w terminie do dnia 8 sierpnia 2003 r.  
**Telefon: 278 41 02 wew. 120**

## Urząd Pracy

Aktualne oferty pracy na dzień 25.07.2003r.

1. kierowca kat. C+E, uprawnienia na wózki widłowe
2. sprzedawca, zawodowe, staż pracy min. 1 rok
3. spawacz elektryczno- gazowy, zawodowe
4. kierowca C+E, zawodowe, staż pracy min. 1 rok, praca na 1/2 etatu
5. pracownik biurowy, średnie, staż pracy min. 1 rok
6. drobiarz
7. kosmetyczka, min. średnie kosmetyczne, staż pracy min. 1 rok
8. kelner, zawodowe
9. barman, zawodowe
10. kucharz, zawodowe, prawo jazdy kat. B
11. mechanik samochodów osobowych, średnie techniczne, staż pracy min. 1 rok
12. murarz, zawodowe, staż pracy min. 3 lata
13. nauczyciel języka angielskiego, wyższe
14. sprzedawca- magazynier, min. średnie (instalator instalacji sanitarnych i techniki budowlanej)
15. kelner, min. zawodowe, refundacja absolwencka
16. referent, średnie, staż pracy min. 2 lata, znajomość podstaw księgowości
17. laborant nasiennictwa, min. średnie techniczne, staż pracy min. 1 rok
18. sprzedawca- magazynier, średnie, staż dla absolwentów
19. pomoc stomatologiczna, min. średnie medyczne, staż dla absolwentów
20. sprzedawca, min. zawodowe, staż dla absolwentów
21. brygadzysta polowy, min. średnie rolnicze, staż dla absolwentów
22. fryzjer, zawodowe, staż dla absolwentów
23. robotnik budowlany, zawodowe, staż dla absolwentów
24. robotnik budowlany, zawodowe, staż dla absolwentów

Osoby bezrobotne spełniające ww. kryteria w celu otrzymania skierowania do pracy i uzyskania dodatkowych informacji winny zgłaszać się do Powiatowego Urzędu Pracy w Turku, ul. Komunalna 6, pokój nr 6, tel. 278-56-46 w. 314.

Jednocześnie Powiatowy Urząd Pracy w Turku oświadcza, że ww. ogłoszenie wzięte pod uwagę przy wydawaniu skierowań do pracy w celu uzyskania dodatkowych informacji winny zgłaszać się do Powiatowego Urzędu Pracy w Turku, ul. Komunalna 6, pokój nr 6, tel. 278-56-46 w. 314.

Informujemy również PRACODAWCÓW o obowiązku ubezpieczenia wszystkich wolnych miejsc pracy zgodnie z art. 12 ust. 3, 5 Ustawy o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu z dnia 14 grudnia 1994 roku (tekst jednolity Dz. U. z 2003r. Nr 58, poz. 514) telefonicznie lub na piśmie do Powiatowego Urzędu Pracy w Turku, ul. Komunalna 6, pokój nr 6, tel. 278-56-46 w. 314.

29 lipca 2003r.

## ECHO TURKU

Redakcja

ul. 3 Maja 9, 62-700 Turek

tel. (0-63) 278 53 41

fax (0-63) 289 18 88

e-mail: echo\_turku@turek.net.pl

www.turek.net.pl

WYDAWCA: Wydawnictwo Przegląd Koniński sp. z o.o.

REDAKTOR NACZELNY: Andrzej Jarek

REDAGUJE ZESPÓŁ: Anna Zawadka (z-ca redaktora naczelnego),

Daniel Kąciak, Andrzej R. Tyczyno, Wiesław Klecha (sport)

oraz współpracownicy: Zbigniew Bartosik, Rafał Buchali, Katarzyna

Rzetecka, Agnieszka Rzetecka-Gil, Joanna Gawrońska, Paweł Grabara,

Beata Grzelka, Karol Kurz, Tadeusz Rabiega, Stanisław Szymański

BIURO OGŁOSZEŃ: Turek, ul. 3-Maja 9 (1-piętro), tel. 278 53 41

KOLPORTAŻ: tel. 0501 228 273

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach.

Materiałów nie zamawianych nie zwracamy.

Za treść ogłoszeń i reklam nie odpowiadamy.

NAKI AD: 7.000 egz.

DRUK: Polska Presse sp. z o.o., Oddział Prasa Poznańska, 62-080 Tamowo Podgórze, ul. Wierzbowa 19







## Ach, co to był za ślub...



**MAGDALENA KUBIAK** z Turku i **MARCIN FRANKE** z Sieradza. Miłość, wierność i uczciwość małżeńską ślubowali sobie 26 lipca po godz. 17.00 w kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa w Turku. Przyjęcie weselne dla 100 gości odbyło się w klubie „Barbórka”. Magda i Marcin są parą od ponad ośmiu lat.



**MARZENA ORLIGÓRA** z Grzymiszewa (gm. Tuliszków) i **IRENEUSZ WIELGOCKI** z Obrzębina (gm. Turek). Nowożeńcy sakramentalnie „Tak” powiedzieli w sobotę, 26 lipca po godz. 17.00 w kościele Matki Bożej Fatimskiej w Turku. Przyjęcie weselne dla 40 gości przygotowane zostało w sali OSP Grzymiszew. Marzena i Ireneusz są parą od dwóch lat.



**AGNIESZKA KRAWCZYK** i **IRENEUSZ JANICKI** z Ciemienia (gm. Kawęczyn). Państwo Młodzi na ślubnym kobiercu stanęli 26 lipca o godz. 17.00 w kościele parafialnym w Kowalach Pańskich. Na weselu, które zorganizowane zostało w sali OSP w Kowalach Pańskich, bawiło się 150 gości. Państwo Młodzi są parą od pięciu lat.



**KAJETANA BŁAJET** z Turku i **ŁUKASZ MACIEJEWSKI** z Wrześni. Państwo Młodzi małżeństwo zawarli w sobotę, 26 lipca o godz. 18.00 w kościele NSPJ w Turku. Huczne wesele dla 150 gości odbyło się w restauracji „Centralna”. Kajetana i Łukasz są parą od ponad czterech lat. Na zdjęciu poniżej Nowożeńcy w towarzystwie swej rodziny, przyjaciół i znajomych.

## KACIK noworodka



**GABRIELA PERLIŃSKA**  
córka Anny i Mariusza  
ur. 7 lipca, godz. 14.15  
wżyła 3150g, mierzyła 52cm



**... CHOJA**  
córka Magdaleny i Jarosława  
ur. 11 lipca, godz. 16.10  
wżyła 2960g, mierzyła 53cm



**PATRYK MORALEWSKI**  
syn Izabeli i Marcina  
ur. 16 lipca, godz. 1.25  
wżył 3600g, mierzył 54cm



**... ZIEMBA**  
syn Bożeny i Zdzisława  
ur. 16 lipca, godz. 6.05  
wżył 3900g, mierzył 57cm



**NIKOLA PRZYBYŁ**  
córka Emilii i Zbigniewa  
ur. 16 lipca, godz. 13.10  
wżyła 2370g, mierzyła 49cm



**ALEKSANDRA URBANIAK**  
córka Joanny i Roberta  
ur. 17 lipca, godz. 14.10  
wżyła 3360g, mierzyła 52cm

## USC informuje

### URODZENIA

Danuta Maria Witaszczyk, Klaudia Szczecińska, Filip Tomczak, Andżelika Łakomicka, Agata Lidia Kaźmierczak

### ZGONY

Dobra: Krystyna Zimna  
Tuliszków: Lucjan Wiczorek, Józefa Moksik, Marek Janczak  
Turek: Stanisław Swiderski, Zofia Łączna, Franciszek Bartosik, Leon Galas

## ZAKŁAD POGRZEBOWY

Jorzy PACHOLCZYK

Uniejów, oddział: TUREK ul. PLAC WOJSKA POLSKIEGO 10  
Tel. 278 81 57 (wejście od Placu Sierakowskiego)

CAŁODOBOWA OBSŁUGA pod nr. tel.: 063 288 85 54, 0609 731 454

### KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBU SOLIDNIE I TANIO

- TRUMNY - CHŁODNIA
- PRZEWÓZ ZMARTYCH Z DOMU DO CHŁODNI oraz TRUMIEN NA TERENIE CAŁEGO POWIATU NIEODPŁATNIE
- MOŻLIWOŚĆ PŁATNOŚCI PO POGRZEBIE
- PRZY KOMPLEKSOWEJ OBSŁUDZE ZNIŻKA W CENIE

## TRUMNY oraz KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBU

**W. Papierska** Turek ul. Poduchowna

KONKURENCYJNE CENY - NAJTAŃSZE TRUMNY

Przewóz zmarłych w kraju i poza granicami RP

Dla Klientów korzystających z kompleksowej usługi PRZEWÓZ NA TERENIE Turku i okolic GRATIS

MONTAŻ PIWNIC w ciągu 1 DNIA

WIĘNCZANKI

Dyżur całodobowy: tel. (063) 278 41 25, kom. 601 87 16 06

**STOLTUR**  
JAN I MARIAN MILLER

Zakład Usług Pogrzebowych  
Turek, ul. Księża Sasa 21  
tel. (063) 288 17 21

**POGRZEBY** • pełna organizacja i obsługa pogrzebu  
• transport zwłok w kraju i zagranicą

**TRUMNY** • największy wybór w Polsce  
• ceny producenta

Najniższe ceny - pogrzeb z trumną już od 750 zł  
Kredytujemy koszty pogrzebu w ramach zasięgu ZUS

Służymy Państwu pomocą i opieką w tym bardzo trudnym momencie